

# SOKOL AMERICKY



Publication of the American Sokol  
Educational and Physical Culture  
Organization

VOL. LXXIX. — NO. 1.

JUNE, 1957

*Welcome!*



Office: 2345 South Kedzie Avenue, Chicago 23, Illinois

Entered as Second Class matter Jan. 23, 1953 at Post Office of Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

# SOKOL AMERICKÝ

Published Monthly by the  
American Sokol Organization  
2345 S. Kedzie Avenue, Chicago 23, Illinois  
Subscription: \$2.00 per year.

Redaktor:

JARKA JELÍNEK,  
1412 West 18th Street  
Chicago 8, Illinois.

Editor:

Redakce odpovídá pouze za své vlastní práce. Příspěvky a dopisy do listu, články, ilustrace, návrhy k těmto a jiné musí být v rukou pořadatele do 20. dne měsíce, po němž mají být uveřejněny, a to ještě s výhradou, že práce pilnější a důležitější vždy mají přednost. Rukopisy se nevracejí a neschovávají déle než od čísla do čísla.

Expeditor: BLÁŽA J. ČIHÁKOVÁ, Výpravčí  
2345 S. Kedzie Avenue, Chicago 23, Ill.  
Tel.: Bl shop 7-7885

Přestěhování oznámí výpravčímu každý přesídlivší se člen sám, a sice možno-li do posledního toho kterého měsíce, s podotknutím, ke které jednotě náleží. Nové, odstouplé a vyloučené členy s adresami oznamuje jednatel aneb účetní jednoty jednateli Výkonného Výboru AOS. a též výpravčímu každý měsíc.

## ÚŘADOVNA VÝKONNÉHO VÝBORU AOS.

Bláža J. Čiháková, jednatelka.  
Úřaduje od 9 hod. ráno do 4 hod. odpo.  
2345 South Kedzie Avenue  
Tel. Bl shop 7-7885  
Chicago 23, Ill.



## VÝKONNÝ VÝBOR AOS.

Starosta: KAREL M. PRCHAL, President  
2419 S. Scoville Ave., Berwyn, Ill.  
Místostarosta: VÁCLAV ŠIMANER, Vice-President  
1504 S. Cuyler Ave., Berwyn, Ill.  
Místostarostka: BLÁŽA J. ČIHÁKOVÁ, Vice-President  
2207 W. 107th St., Chicago 43, Ill.  
Jednatel—účetní: BLANCHE J. CIHAK, Secretary  
2207 W. 107th St., Chicago 43, Ill.  
Pokladník: JOSEPH BROUK, Treasurer  
2101 Norfolk Ave., Westchester, Ill.  
Redaktor S. A.: JARKA JELÍNEK, Editor  
1412 W. 18th St., Chicago 8, Ill.  
Náčelník: OLDŘICH J. KUDRNOVSKÝ, Director of Men  
1445 S. Maple Ave., Berwyn, Ill.  
Náčelnice: MILDRED PRCHAL, Director of Women  
2419 S. Scoville Ave., Berwyn, Ill.  
Trustee:  
Dozorčí odbor: BETTY PRENER, FRANK ŠVAMBERA, FRED VODÁK, HENRY VYDRA, ANNA FALTOVÁ, ED. HALIK.

Schůze Výkonného Výboru AOS. konají se poslední středu  
v měsíci v úřadovně Obce,  
2345 S. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill.

OZNAMTE VŽDY KAŽDOU ZMĚNU ADRESY ÚŘADOVNĚ.

## OBSAH:

James L. Cihak: "Meet me at the IX Sokol Slet". — James L. Cihak: A Sokol's Soul. — James L. Cihak: Physical Perfection Should Go Hand in Hand With a Noble Mind. — Předsednictvo IX. sletu. — J.J.: Kolem IX. sletu. — Program of Slet Events and Tournament Schedules. — Josef Brouk: K IX. sletu AOS. — Ze Sletového Výboru. — Our Guests — Naši hosté IX. sletu. — J.J.: Bro. Oldrich John Kudrnovsky. — James L. Cihak: U. S. Senator Frank J. Lausche. — F. L. Musil: Sokolská hymna americká. — Flag Day — Vzpomínáme. — Z Výkonného Výboru AOS. — Vicent Kozlik: Vzpomínka úřadovny. — Náčelnictvo AOS. — Vicent Kozlik: Vzpomínka na slety. — Val Chochola: Central District Sokol Bowling. — Župa Severovýchodní. Stavební sbírka Sokola Tyrš v Clevelandu. — Župa Střední. — Dr. Jaroslav Trnka: Šedesát pět let Sokola Paříž. — Anton J. Hladik: Old Sokol Friends. — Československý den v Chicagu. — Jarka Jelínek: Tyrš' Gymnastic System in the English Language. — Čs. den a X. slet v Masaryktownu. — Pozvání na 19. Moravský den v Chicagu. — Navštívte Český Národní hřbitov o IX. sletu. — Lucille Pavlicek: St. Paul Sokol News. — Naše sokolské letní tábory. — Sletový plakát. — O. J. Kudrnovský: Cvičitelská hlídka.

NAŠE SOKOLSKÉ LETNÍ TÁBORY:  
TÁBOR SOKOLA CEDAR RAPIDS, IOWA,  
u Center Point, Iowa.

TÁBOR SOKOLA DETROIT, MICHIGAN,  
na Sandy Bottom Lake u South Lyon, Mich.

TÁBOR SOKOLA HAVLÍČEK-TYRŠ  
v Crystal Lake, Illinois.

TÁBOR SOKOLA ST. LOUIS, MO.  
v Kimmswick, Mo.

CAMP SOKOL V NEW BUFFALO, MICH.  
Tábor Plzeňského Sokola.

CAMP SOKOL V EAST HADDAM, CONN.,  
Tábor Sokola New York.

TÁBOR SOKOLA OMAHA, NEBRASKA,  
bliže Waterloo, Nebr.  
11 mil od So. Omahy, na silnici č. 75.

TÁBOR SOKOLA "ŘÍP", PITTSBURGH,  
u Butler, Pennsylvania.

TÁBOR ŽUPY SEVERNÍ AOS.,  
u Pine City, Minnesota.

TÁBOR SOKOLA TOWN OF LAKE  
A SOKOLA SLÁVSKÉHO,  
u Willow Springs, Illinois.

O letních prázdninách navštívte naše  
sokolské tábory!

# SOKOL AMERICKÝ

VESTNÍK AMERICKÉ OBCE SOKOLSKÉ.

Ročník—Vol. LXXIX.

June — 1957 — Červen

Číslo—No. 1.

JAMES L. CIHAK

## A SOKOL'S SOUL.

"For neither profit nor glory his work demeans."  
I read the tomes of English bards,  
Searching for verse that would reveal  
The nature of a Sokol's soul,  
His purpose high and lofty goal.

Thou magnificent thoughts are therein expressed,  
Inspired visions held by gossamer threads,  
Ballads, sonnets to love and of wonders rare,  
Forming a ladder from the depths of despair,  
But nowhere in all these immortal verses,  
The nature of a Sokol's soul, his purpose —

Nowhere the rhyme, that in its metered cadence  
Captured the spirit of a new man's radiance.  
Neither Milton nor Keats, Browning nor Johnson,  
Longfellow nor Poe, Holmes, Shelley nor Byron,  
(Renowned all and rightly by mankind loved,)  
Have listed e'er in their immortal verses  
The nature of a Sokol's soul, his purpose —

By intuition rare, the "Bard of Avon"  
And Walt Whitman in his "Leaves of Grass,"  
Foretell that when it shall serve nature best,  
A race will be born, nobler than the rest,  
When then in new immortal verses  
Will live the nature of a Sokol's soul, his purpose.

Compounded of the age of ancient Greece,  
Aristotle and Plato and Socrates,  
Pericles and sculpture wond'rous depicted  
Heroic natures, perfect bodies builded  
By training, Olympics, men of iron, free souls.  
"In a healthy body, a sound mind", their goals.

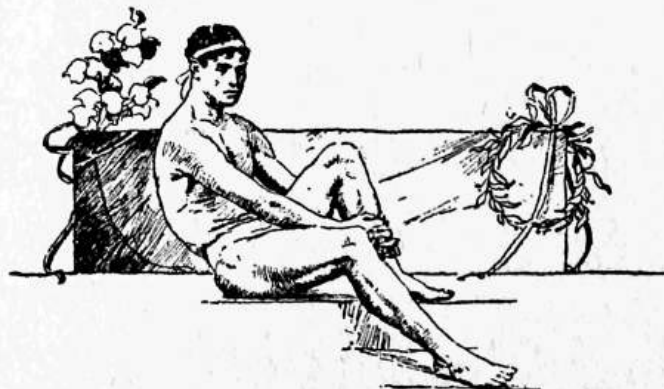
These formed the basis for a new mankind's mold.  
The bodies were beautiful, the soul still cold.  
Into this cauldron there then was added  
Christ's noblest teachings by centuries proved,  
Respect for each man, to cherish all women,  
Love for the children, a faith pure and simple.

The Promethean role was for him decreed  
By Tyr's noble teaching, to learn, to help, to lead,  
To guard with the eagle o'er thy realm  
'gainst those who would crush the hearts of men.  
"Physical perfection joined with a noble mind,"  
That is his lofty goal, his purpose high.

(A new day is born,—Liberty, justice, fraternity)  
Proclaimed by men, who on a virgin soil  
Carved out a nation with herculean toil.  
Composed of men from every land and clime,  
Forever free to choose what is best and fine.  
Here was planted a seed long before our time  
That grew into a legend, for all mankind  
A goal to seek, to become a part of thee  
Land of Washington, Lincoln, home of the free.

To it and its glorious shores each wanderer  
Seeking a refuge in a world of turmoil,  
Brings the treasures stored in a searching mind,  
The best from whence he came, to lay at thy  
shrine.

(Treasures untold have come in this way.)  
Brought by our fathers,—the nature of a Sokol's  
soul  
His purpose high and lofty goal.



## "MEET ME AT THE IX SOKOL SLET"

What finer rendez-vous could anyone make than to follow the advice of the heading to this article. Those who have participated in past Slets know what is in store for them. Plain unadulterated happiness,—a few days into which are crowded more thrills and excitement than we ordinarily experience in a year.

The anticipated pleasure of meeting old friends and making new ones for the years ahead,—the fine Sokol spirit of competition,—the participation in the Slet calisthenics or your own special number,—the justifiable pride in our fine youngsters, our men and women,—but above all the realization that we are serving an ideal that the rest of the country seems to be desperately seeking, all add up to the greatest reason for all of you to attend the Slet.

Our IX Slet is in reality on the threshold to the future. We have passed through and to some extent are still in a becalmed period. Every organization needs something to set it on fire, every once in a while, before it can really accomplish anything worthwhile. I know that it is the fervent hope of all of us, who really know the value of the Sokol system and ideals, that the organization live forever.

This may be the year. This IX Slet may be the one to do it. Success to the IX Slet!

JAMES L. CIHAK.

---

### PHYSICAL PERFECTION SHOULD GO HAND IN HAND WITH A NOBLE MIND.

This is the core of the Sokol philosophy, and does not end at any specific age. Training to attain this goal should be carried on for a whole lifetime.

The Sokol Slets of all athletic manifestations are the best exemplification of this ideal. The mass calisthenics especially composed for each Slet and performed to stirring music are an impressive spectacle.

Hundreds take part in each age group, from the little tots, to the junior boys and girls, to the group that contains their parents and grandparents. Grey hair is a common sight in the adult classes, in all Sokol gymnasiums, and will be seen in action at this Slet.

America loves its sports. Here in a period of three days will be held competitions in gymnastics, track and field, basketball, volleyball, swimming, diving, weight lifting, rope climbing, bowling, golf and tennis. All around development is the goal, rather than specialization.

Competitions and participants will come from the entire nation. Sokol delegations are coming from Canada, France, Casablanca, Morocco, Australia, South America, Austria, Sweden and England.

The program of the IX Slet of the American Sokols will be held in J. S. Morton Stadium, Sunday, June 30, 1957 at 2:30 P.M. The opening ceremony will be an impressive parade of all Sokol and National organizations, in which thousands will take part. One thrilling unforgettable performance after another with almost military precision will enchant the entire audience.

The Sokols have always been proud of their Slets. The IX Sokol Slet at Morton Stadium will take its place in a never ending series devoted to the highest progress of a democratic and free nation.

James L. Cihak.

---

SUCCESS TO THE IX. AMERICAN SOKOL  
SLET!

ZDAR IX. SLETU AMERICKÉHO  
SOKOLSTVA!

## PŘEDSEDNICTVO SLETU



VÁCLAV ŠIMANER,  
předseda Sletového Výboru.



KAREL M. PRCHAL,  
čestný předseda.



JOSEF BROUK,  
jednatel Sletového Výboru.



STANISLAV MATOŠKA,  
místopředseda.



ANNA FALTOVÁ,  
místopředsedkyně.



BŘETISLAV VANĚK,  
pokladník.

Členové předsednictva:— Blanche J. Čiháková, předsedkyně Administračního odboru; St. Matoška, předseda Finančního odboru; Anna Faltová, předsedkyně Hospodářského odboru; John Kaspar, předseda Pořadatelského odboru; Blanche Mrázková, předsedkyně Ubytovacího odboru; Karel M. Prchal, předseda Zpravodajského odboru; Jarka Jelínek, pořadatel Sletového Památníku.

Hlavní těleso:— Sletový Výbor—tvoří předsednictvo IX. sletu a členové všech odborů. (Jména byla uveřejněna v květnu v "S.A.")

Úřadovna:

**IX AMERICAN SOKOL SLET**  
2345 So. Kedzie Avenue Chicago 23, Illinois

Telefon: Virginia 7-8671

Ředitel úřadovny a jednatel: br. Josef Brouk.



Budova Sokola Chicago, 2345 So. Kedzie Ave., kde se nachází sletová úřadovna.

## KOLEM IX. SLETU.

Ceny vstupenek na sletové slavnosti:

**ZAHAJOVACÍ VEČER—SLETOVÁ AKADEMIE**28. června 1957 v Sokole Chicago  
Vstupné 90c.

—o—

29. června 1957 v Sokole Havlíček-Tyrš:

**SPOLEČNÁ VEČEŘE — \$3.10**  
**VEČER VÍTĚZŮ — 90c.**

—o—

**SLETOVÉ VEŘEJNÉ CVIČENÍ**30. června 1957 v J. S. Morton Stadiu  
2400 So. Harlem Ave., Berwyn, Ill.

Vyhrazené sedadlo .....	\$ 3.00
Sedadlo ve vyhrazené části tribuny .....	\$ 2.00
Lože — 6 sedadel .....	\$30.00
Jedno sedadlo v loži .....	\$ 5.00
Nevyhrazená místa .....	\$ 1.50
Studentská vstupenka .....	\$ .90

**VEČER NA ROZLOUČENOU**30. června 1957 v Sokole Tábor  
Vstupné 90c.

—o—

VE SLETOVÉ ÚŘADOVNĚ MOŽNO SI OPATŘIT

**SLETOVÝ PAMÁTNÍK** (Souvenir Program). Cena 25c. Památník obsahuje hodnotné články, zdravotní, podrobný pořad sletových závodů, slavností dle místa a času a mnoho obrázků**SLETOVÝ PLAKÁT** dle kresby br. Franka Petera. Pro účel propagační jsou plakáty zdarma. Jednotám a zájemcům byly již rozeslány.**SLETOVÉ NÁLEPKY** dle kresby br. Adolfa Lešovského. Na požádání, za dobrovolný obnos, můžete obdržeti další.**SLETOVÉ POHLEDNICE**—zvětšená kresba nálepků v barvách. Cena: Jedna 5c.**SLETOVÉ NÁLEPKY NA AUTA**, ve vkusném provedení, objednejte si ve sletové úřadovně. Cena 15c. Tamtéž možno zakoupiti sletové upomínky.**SITUAČNÍ PLÁNEK** se zakreslenými sokolovnami, hotely, stadionem a nádražními stanicemi pro snadné zjištění dopravy zdarma obdržíte ve sletové úřadovně, v hotelu a v místech, kde budete ubytováni. — Plánek vypracoval br. Pojman a jistě bude velmi užitečný pro orientaci v Chicagu a okolí.

—o—

**SLETOVÉ ZÁVODY.**

Podrobný rozvrh sletových závodů dle místa a času je uveřejněn v tomto čísle "Sokola Amerického".

—o—

**SLETOVÉ SLAVNOSTI.****ZAHÁJENÍ SLETU - SLETOVÁ AKADEMIE.**— V pátek 28. června 1957 v 8:30 večer v Sokole Chicago, 2345 S. Kedzie Ave., Chicago, Illinois.**SPOLEČNÁ VEČEŘE—VEČER VÍTĚZŮ.**—V sobotu 29. června 1957 v Sokole Havlíček-Tyrš, 2619 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.—Večeře přesně v 6 hodin.—Večer vítězů bude zahájen v 8:30 večer.**ZKOUŠKY PRO SLAVNOSTNÍ VEŘEJNÉ CVIČENÍ.**—V neděli 30. června v 7:30 ráno v J. S. Morton Stadiu, 2400 So. Harlem Ave., Berwyn, Ill.**ŘADĚNÍ PRŮVODU** ve 12:30 odpoledne. Dle rozvrhu náčelnictva AOS.**ZAHÁJENÍ PRŮVODU** v 1 hodinu odpoledne od Cermak Road a 56. Avenue, Cicero, Ill.**SLAVNOSTNÍ VEŘEJNÉ CVIČENÍ SOKOLSTVA.** Začátek ve 2:30 odpoledne v J. S. Morton Stadiu, 2400 So. Harlem Ave., Berwyn, Ill.**VEČER NA ROZLOUČENOU.** V neděli 30. června 1957 v 7 hodin večer v Sokole Tábor, 1602 So. Clarence Ave., Berwyn, Illinois.

—o—

**ZAJISTĚTE SI VSTUPENKY NA SLETOVÉ SLAVNOSTI!****S L E T U Z D A R !**

J.J.

**T I C K E T S :****SLET COMMENCEMENT—JUNE 28, 1957**

Admission \$—.90

—•—

**JUNE 29, 1957****SLET DINNER \$3.10****VICTORY NIGHT \$—.90**

—•—

**FAREWELL DANCE - June 30, 1957**

Admission \$—.90

**S L E T E X H I B I T I O N****JUNE 30, 1957**

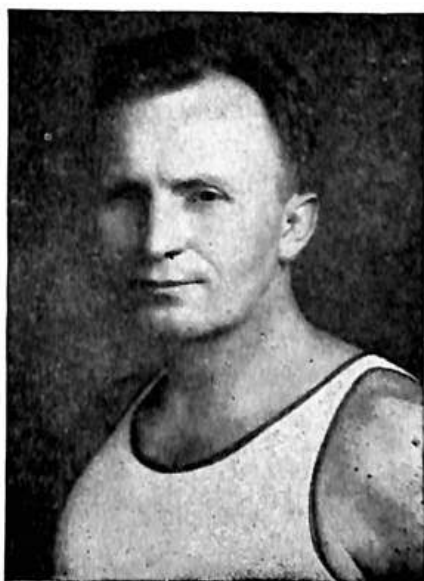
Reserved Seats \$ 3.00	Boxes - Six Seats \$30.00
Reserved Section \$ 2.00	One Box Seat \$ 5.00
Gen'l Admission \$ 1.50	Students \$—.90

—•—

For Sale at:

**IX. AMERICAN SOKOL SLET**  
2345 So. Kedzie Avenue Chicago 23, Illinois  
Tel. Virginia 7-8671

## HLAVNÍ VEDOUCÍ IX. SLETU AOS.



OLDŘICH J. KUDRNOVSKÝ,  
náčelník AOS.



MILADA PRCHALOVÁ,  
náčelnice AOS.

**PROGRAM OF SLET EVENTS**  
and  
**TOURNAMENT SCHEDULES:**

**FRIDAY, JUNE 28, 1957**

**J. S. MORTON HIGH SCHOOL & JR. COLLEGE,**  
2400 South Austin Blvd., Cicero, Illinois:

7:30 A.M. — High Division Competition for Men and Women and Women's Gymnastic Championship.

9:00 A.M. — Low Division Competition for Men

10:30 A.M. — Low Division Competition for Women

1:00 P.M. — Mid Division Competition for Men

1:30 P.M. — Championship and High Division Competition for Junior Girls

3:00 P.M. — Intermediate Division Competition for Women; Special Events for Juniors and Seniors: Tumbling, Trampoline

**SOKOL CHICAGO, 2345 So. Kedzie Ave., Chicago:**

8:30 P.M. — Slet Commencement

**SATURDAY, JUNE 29, 1957**

**J. S. MORTON HIGH SCHOOL & JR. COLLEGE,**  
2400 South Austin Blvd., Cicero, Illinois:

7:30 A.M. — High, Mid, Low Division Competition For Junior Boys — Intermediate Division Competition for Junior Girls

9:30 A.M. — Low Division Competition for Junior Girls

10:00 A.M. — Swimming and Diving Championships Individual Competition for Senior, Junior Men and Women

**AT J. S. MORTON STADIUM:**

2400 South Harlem Avenue, Berwyn, Illinois:

10:00 A.M. — Track and Field Championships Individual Competition

**J. S. MORTON HIGH SCHOOL & JR. COLLEGE,**  
2400 South Austin Blvd., Cicero, Illinois:

2:30 P.M. — National Men's Gymnastic Championships Individual Open Division and Individual Gymnastic Championships of the American Sokol Organization

National Women's Gymnastic Championships Individual Open Division

**SATURDAY EVENING, JUNE 29, 1957**

**AT SOKOL HAVLÍČEK-TYRŠ,**

2619 South Lawndale Ave., Chicago, Ill.:

6:00 P.M. — SLET DINNER

8:30 P.M. — VICTORY NIGHT: Distribution of Slet Honors and Dancing

**SUNDAY, JUNE 30, 1957**

**AT J. S. MORTON STADIUM:**

2400 South Harlem Avenue, Berwyn, Illinois:

7:30 A.M. — Rehearsal of Mass Drills and Special Numbers

12:30 P.M. — Mustering of Slet Parade.

1:00 P.M. — Start of Slet Parade.

2:30 P.M. — SLET EXHIBITION:— Mass Exhibition of Physical Fitness, Athletic and Folklore Activities

**SUNDAY EVENING, JUNE 30, 1957**

**AT SOKOL TÁBOR,**

1602 So. Clarence Avenue, Berwyn, Ill.:

7:00 P.M. — FAREWELL DANCE

Josef Brouk,  
jednatel IX. sletu AOS.:

## K IX. SLETU AOS.

Opět po čtyřech letech svolali jsme Vás na IX. slet, abychom se společně radovali z výsledků naší práce.

Vítáme Vás, milé sestry, bratři a přátelé! Přijeli jste, abyste načerpali nových sil k další sokolské práci.

Není lepší příležitosti, nežli je sokolský slet, kde vespolek se pozdravíme a naše radosti i strasti si povíme. Žádný z dřívějších sletů nezklamal a pevně věříme, že tento IX. slet přinese další úspěchy a utužení do další naší sokolské činnosti.

Kromě našich starších pracovníků přijede též naše mládež, naše budoucnost, aby změřila svoje síly na poli tělocvičném. Proto vřele Vás vítáme cvičící sestry a bratři a přejeme Vám skvělé úspěchy v bratrské a sesterské soutěži.

Slety naše jsou pořádány pro utužení spolupráce a docílení velkých morálních úspěchů. Před sletem většina našich starších pracovníků postaví se opět v řady a jsou nápomocni k získání všestranného úspěchu.

Cvičitelstvo a cvičící jsou jádrem sletu.

Činovníci Obce, žup i jednot v přípravách sletu konají vždy svoji povinnost.

Sletový Výbor postaral se o uskutečnění všech podniků IX. sletu.

Tak nyní prožíváme sletové dny, naše sokolské svátky, s vnitřním uspokojením, že přispěli jsme svým dílem ke zdaru sletu.

Těšíme se na shledanou se sokolskými "veterány" ze sletů minulých, zejména ze sletu v St. Louisu, Mo., který se konal roku 1904 a ze sletu v Chicagu roku 1909. Tehdy jsme byli mladí a na sletech jsme s chutí závodili a cvičili. Dnes z těch dob je nás již málo, stále se počet menší, jak zákon přírodní si žádá. Jistě přijde mnoho těch, kteří cvičili na krásných sletech v Soldier Field v Chicagu.

Nastupují nyní nové generace a věříme, že mládež zaujme naše místa a bude pokračovat ve stopách předchůdců. K tomu je potřeba stále a vytrvalé výchovy sokolské.

Všem účastníkům našich sokolských svátků voláme: Bud'te nám vítáni!

IX. SLETU AMERICKÉHO SOKOLSTVA  
ZDAR!

## ZE SLETOVÉHO VÝBORU.

Výtah ze zápisu schůze Sletového Výboru konané  
10. května 1957.

Schůzi vedl předseda br. V. Šimaner za početné účasti zástupců.

Jednatel Sletového Výboru oznamuje, že úřadovna je otevřena každý den od 10 hodin ráno do 5 odpoledne. Telefon VÍrginia 7-8671.—Je přítomen schůzím sletových odborů. — Rozeslal nálepky na spolky, rovněž tak vstupenky na slet, pohlednice a nálepky na auta jsou připraveny pro místní jednoty. Vyřizuje bohatou korespondenci. Požádal rozhlasové stanice o propagaci sletu.

Náčelník referoval o postupu sletových příprav. Přednesl pořad sletových podniků. Doporučil zakoupení pohárů a cen pro závodící, jak již bylo navrženo. Přihláška k závodům o národní pohár byla obstarána. Byla dána oznámka do programu AAU. při národních závodech. — Sestra náčelnice doplnila zprávu.

Administrativní odbor hlásí, že pěvkyně Eva Liková přislíbila spoluúčinkovat o sletě. Vyjednává se s příslušnými činiteli o získání armádní složky pro vystoupení o hlavním dnu.

Finanční odbor podal přibližný rozpočet pro slet. Obstarány všechny vstupenky a "čipy" pro sletové podniky. Doporučeno, aby dle přání náčelnictva povoleno na fotografování sletu \$230.00. Opatří potřebné pracovníky k prodejnám vstupenek ve dnech sletu.

Hospodářský odbor sděluje, že pracuje na získání dalších sedadel pro stadiu. Vyřešil parkování automobilů u stadionu. Získají se uniovi uváděči. Obstarána bude péčí br. Hladíka o dobrovolných pracovníků dekorace ve stadiu i venku.

Ubytovací odbor snaží se získat místa pro ubytování cvičících buď zdarma nebo za menší poplatek. Ubytování hostů je zajištěno.

Zpravodajský odbor dodá sletovou znělku radiovým stanicím. Stanice ochotně vycházejí vstříc oznamováním sletu. Rozhlas Čs. N. R., br. K. Vrzal, s. Anča Albrechtová, rozhlas slovenského Sokola a rozhlas AOS. V časopisech jsou informační zprávy o sletě pravidelně.

Pořadatel Památníku sděluje, že přijímání zdravic do Památníku bylo prodlouženo do 5. června 1957. Sletový pamflet je hotov. Sletový plakát bude hotov v několika dnech. Žádá o získání projevů předních reprezentantů veřejného života. — "Sokol Americký" bude v červnu bohatěji vypraven v barevné obálce jako předsetlové číslo.

Obchodník p. Čížek v budově ČSA. je ochoten uvolnit výkladní okno pro výstavu pohárů a cen vítězů i sletových upomínek, což ponecháno Sokolu Slávskému k vyřízení. Projednány záležitosti předprodeje a předprodejen vstupenek na sletové podniky. Debatováno o věcech prospěšných sletu.

Josef Brouk, jednatel.

OUR GUESTS

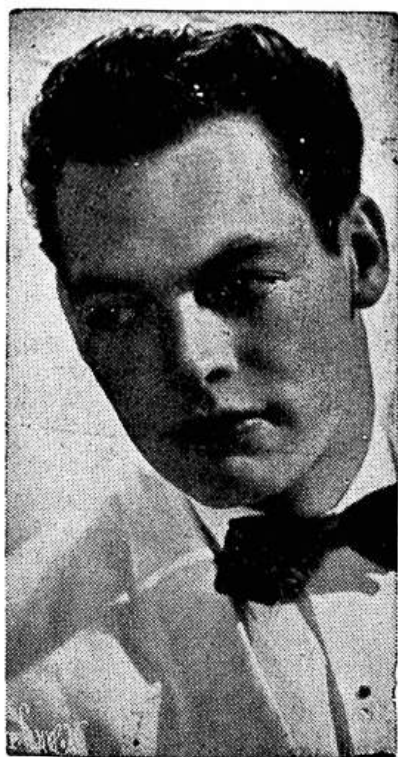
— NAŠI HOSTÉ IX. SLETU.



HON. ROMAN L. HRUSKA,  
U.S. Senator, speaker at IX ASO. Slet.



EVA LÍKOVÁ,  
operní pěvkyně, obohatí svým uměním  
sletové slavnosti.



MILOŠ NEKOLNÝ,  
náš oblíbený pěvec, vystoupí  
na pořadu IX. sletu.



PROF. FRANTIŠEK KUBINA  
diriguje pěvecké sbory Lyra a ČSA.  
o hlavním sletovém dnu.

**BROTHER OLDRICH J. KUDRNOVSKÝ,  
ASO. DIRECTOR OF MEN**



**BRO. OLDRICH JOHN KUDRNOVSKÝ**

Oldrich John Kudrnovsky was born in Praha, Czechoslovakia. He spent his early childhood in Jičín, Župa Čížkova, where he began his first Sokol Gym Class. He joined the Sokol mostly through the influence of his family, whose nine children and father were active Sokols.

His pleasant memories go back to his best Sokol teacher, Jan Mendík, who returned from a pioneering trip in the U.S.A. where he served as the The Traveling Instructor. Bratr Mendík was beloved by his students. He was instrumental in turning the trend from Soccer back to the Sokol gym; he used a lot of diplomacy and a little of the subsidiary methods of the Big Ten schools: he would deposit 10 Crowns in the bank for any boy who re-joined the Gym from the fashionable Soccer Club. Oldrich said: "We listened to his most friendly Sokol talks with the excited fantasy of children hearing a fairy story they do not understand, while their tender minds are nonetheless in a strange, dreamy, intuitive way enriched and advantaged." He would end his class each time, saying, "Thanks for the day, lads."

The other sphere of Sokol influence in bratr Kudrnovsky's youth were shining examples, the "Gym Gods"—Honza Cermánek and Gusta Časenský on the local scene, and one-eyed Karel Starý, Svát'a Svoboda, Vidmar Stane on the international forum. And nonetheless frequent Sokol adventurous activities—trips to the country towns and villages for the Circuit Slets, taken on hay wagons (žebříňáku) decorated with branches of linden flowers and Sokol flags and insignias; likewise Sokol exhibitions and tournaments, made everlasting impressions upon him and his Gym class-mates.

Entering into new surroundings and the atmosphere of one of the largest Sokol units in the world, Sokol Vinohrady (where, for instance, the men's class had an attendance of more than 300 men in 3 sections and 39 squads, on one night, under one roof) only deepened bratr Kudrnovsky's interest in Sokol work and teachings.

Soon after joining Sokol Vinohrady, he became a member of the Board of Instructors for Pre-Juniors, later the Board of Instructors for Juniors and Seniors. After entering the Men's Class, he was selected as a candidate and member of a special team trained under the personal tutorage of some of the greatest gym coaches: Miroslav Jirsák, Svát'a Svoboda and Fanda Vácha.

Following the change of his residence to the extreme opposite end of Praha's metropolis, he transferred to Sokol Hradčany. Soon after entering this new surrounding and new gym, he was elected to the Board of Instructors, and later became Instructor of Junior Boys, Director of Men and Director of Junior Boys of the Podbělohorská Župa. When the Č.O.S. conducted its first Sokol visit to Slovensko, he won membership on the Č.O.S. representative team. Soon after the visit to Slovensko, his change of employment brought him to Bratislava, where he met brother Böhm, who was instrumental in forming the first Slovak team competing in the High Division. Oldřich was a member of this very successful team and talks with respect and admiration about brother Böhm, the coach, about the team, and his memorable Sokol Slovak venture.

In 1922 he won the appointment by the Č.O.S. to be sent to the U.S. as the Sokol instructor at New York Sokol. This beginning of his new life era, his association with new friends, brothers Joseph Sazama, Charles Hníz, Joseph Gregor, Frank Výborný, Harry Jozífek, and his first pupils, Jerry Hardy, Hradecký, Krívohlavý, and Smola he cherishes as some of his most pleasant memories.

His main objective for emigrating to the U.S. was educational pursuits. To substantiate this desire, he first accepted the position of Traveling Instructor of the Central District upon the recommendation of brother Jarka Jelínek, AOS. Director. Later he became an instructor of Sokol Slávský and Sokolice Berwyn.

He graduated from the American College of Physical Education, receiving a B.P.E. degree; from Central College with a B.S. in Education, and from George Williams College with a Master's Degree in Physical Fitness. His Sokol schooling consisted mainly of: Č.O.S. School for Sokol Instructors; several district courses of Župa Středočeská, Podbělohorská, and special swimming and sport courses.

He has taught Physical Education for more than 35 years in the Sokol gyms; American College of Physical Education; and presently is employed by J. S. Morton High School and Junior College, where he teaches College Physical Education and Hygiene, and has coaching duties in gymnastics and track.

His numerous competitive achievements represent the field of gymnastics, track and field. In his collegiate competition he received a letter in Gymnastics, Track, Football, and Tennis. He won the AOS. Championships: 3rd in 1925, 2nd in 1927, 1st in 1929 and 1933.

The English translation of Tyrš's terminology, the Guarding Techniques for Apparatus Work, the

Sokol Instructor's Outline, co-authorship of Physical Fitness Manual; editorial work of Cvičitel'ská Hlídká, composing of many mass drills and gymnastic numbers are some of his achievements in literary and gymnastic fields.

He held various Sokol offices—Unit Director, Unit and District Sokol Educator; member of the

A.S. Board of Instructors, 1st Assistant Director of AOS. and presently ASO. Director of Men.

He is married and has two children. He is satisfied with his accomplishments attested by his own and all his students' and pupils' physical and moral improvement—and for this, to all those who worked with him, he says: "Thanks for many years of your help, support and cooperation." J.

## FRANK J. LAUSCHE

U.S. SENATOR FOR THE STATE OF OHIO

Long before most of our members knew that Frank J. Lausche was a member of our American Sokol Organization, they knew of him and watched him grow to the commanding position he now occupies in our American life. Sokol Tyrš of Cleveland knows him best, as he has been their member for many years, taking an active part in every great undertaking. Their "Sklipek" heard his boyish laughter as well as the serious discussions that took place, discussions that always searched to the core, for a better city, state and nation.

Just as Nebraska is proud of its Roman L. Hruska, Ohio is proud of its Frank J. Lausche, and the rest of us being the closest of cousins to both of them, share in their pride. An American Colonel, who wore the "Order of Cincinnatus", and who could trace his ancestry to the pre-revolutionary days, often told me that since he had become better acquainted with the "first generation Americans", he marvelled at our fierce pride in America, and our determination to do far more than our share in making this, our land, the greatest in every respect.

It is not, he said, just a desire to advance oneself alone, but to simultaneously create a better, more wholesome nation. These people, he had noticed, were the first to fight anything that would hurt their new home and seemed to go to extraordinary lengths to bring the finest of the culture and characteristics of the land of their forefathers, as a treasure to the United States. In his opinion their example could be very profitably followed by the whole country. They prepare themselves so well that they are automatically selected to the high office, or position of responsibility, that others fight for.

Though he died some years ago, I could not help but think that he must have had bro. Frank Lausche in mind, as one of those who perfectly exemplified his observations. Frank Lausche is a statesman and not a politician, — a man dedicated to a cause, who knows that the people will always support a man, whose candor, unswerving devotion to the general welfare and fearless opposition to the shady elements, merits their faith. He earned every advance and is considered the most sincere "Governor in Ohio's history".

His life reads like a Horatio Alger novel. The son of a Slovenian immigrant, he was born in Cleveland, Ohio, November 14, 1895. Only 12 years old when his father and eldest brother died, he

spent most of his time the next few years helping his mother to provide for his six younger brothers and sisters. Necessity makes men of boys, and endows them with a sincere humility that leads to greatness.

He became an expert third baseman on Cleveland's sandlots, entered the semi-pro league and might have been a famous ballplayer except for the first World War. He entered the army as a private and was demobilized as a Lieutenant in 1919. He turned down a professional baseball offer, returning to Cleveland to study law. He graduated from John Marshall Law School at the age of 25, and scored the second highest mark in a class of 160 taking the Ohio bar examinations. In 1928 he married Scotch-Irish Jane Sheal, a graduate of the Cleveland School of Art. Mrs. Lausche was an interior decorator and had a successful studio of her own.

His first try for public office in 1927 was unsuccessful — he ran for the Ohio Legislature from Cleveland. In 1932 he was named to fill an unexpired term on the Cleveland Municipal Court. It was from the bench that he began hitting at organized crime, a struggle he never gave up. He was re-elected judge; in 1935 elected Common Pleas Court Judge. He turned down pleas to run for Mayor of Cleveland in 1935, 1937 and 1939. He ran in 1941, defeating his opponent by 50,000 votes. In 1943 he was re-elected Mayor. In 1944 he entered the State field, winning his first term as Governor by 112,539 votes. In 1946 he was defeated by a strong GOP. tide, but 2 years later in 1948 he won by 221,000 votes. In this term he pushed through some of the most progressive legislation in the history of the state.

He won his third term in 1950, became the first fourth term Governor in 1952, and the first fifth term Governor in 1954. In 1956 he was elected to the United States Senate.

Sen. Lausche's sincerity is the key to incredible popularity in Ohio, famed for its vast numbers of independent voters. Sincerity and independence prevent him from becoming the candidate of special interest groups.

His work for the conservation of Ohio's natural resources won him national acclaim, and set a precedent for the entire nation. His battle to rid his state of organized gambling, the breeding ground of crime and moral decadence was a successful one.

Sen. Lausche's charm is of a quiet, personal nature that makes itself felt immediately. He is a six-footer with broad shoulders and a great thatch of dark, curly hair. He has a keen sense of humor and often tells jokes on himself. A hard worker, he has irregular eating habits and often goes without lunch. No one has ever questioned Sen. Lausche's reputation as a true humanitarian who constantly strives to help the destitute and those who need solace.

The answer to the secret of his undeniable greatness and popularity lies in his refusal to accept defeat when he knows he is right. The people

of Ohio have long been confident that he is a man who will never jeopardize their welfare to gain personal advantages.

I got quite a chuckle out of a long news story in the Chicago Daily News (Thursday, March 28th) depicting the fight of Senator Roman L. Hruska, against the "Pork Barrel" legislation, supported strongly by whom? You guessed it, Sen. Frank J. Lausche of Ohio.

(Mr. Lincoln, in the February issue of "Sokol Americký", was right again. Two Sokol senators, sincere, independent, a credit to that great body, the United States Senate.) — NAZDAR!

James L. Cihak.

F. L. Musil:

### Sokolská hymna americká.

Na nápěv "My Country".

Má vlasti, tobě dám,  
co v srdci, duši mám,

lásku i krev:

V Sokole paže své  
tužím pro blaho tvé,  
tvým vše, co mé se zve,  
tobě můj zpěv!

### American Sokol Hymn.

Translation by Libuše Breuer Scholten.

My country's gift from me  
My heart's whole love shall be,  
All my life long.  
My strength in Sokol train,  
For good of thy domain;  
May my all thine remain;  
To thee my song.

## FLAG DAY

We celebrated a mighty famous birthday this month.

June 14th was the 180th anniversary of the Flag of the United States.

This is not just merely a piece of varicolored bunting. It is the proudest emblem in the world, the badge of our Republic.

Ben Burroughs in the Los Angeles Evening Herald Express expressed his thoughts about our Flag, its meaning, far more adequately than can I.

"Our Flag is beautiful to see ... while fluttering on high ... it is the banner of the

free ... and will forever fly ... it signifies a burning trust ... that men have died to keep ... and every true American ... knows its tradition deep ... our Flag is one of faith and hope ... each star portrays a dream ... that will come true because it has ... our freedom for its theme ... our Flag is made of sweat and blood ... these keep it ever strong ... woven on the loom of time ... destined to right each wrong ... may God forever guide our Flag ... and all for which it stands ... for flags, like men, depend upon ... the will of Godly hands."

"Sokol Notes."

## V ČERVNU VZPOMÍNÁME.

10. června 1942 Germáni strašlivým způsobem zničili českou osadu Lidice. Mužské obyvatelstvo vyvraždili, ženy a děti odvezli do Německa. Vzpomeňte nevinných obětí za svobodu národa českého.

10. června 1848 revoluce v Praze.

16. června 1887 první výprava amerických Sokolů do Čech.

16. června 1957 den Otců.

Hlavní slety Sokolstva ve Spojených státech i v Československu byly pravidelně pořádány v měsíci červnu.

Myšlenka sokolská, řád sokolský a kázeň staly se ideou vítězné armády. T. G. Masaryk

C V I Č ! — V zdravém těle, zdravý duch. —

Cvičením soustavným otužuješ tělo, činíš je vzdornějším proti nemocem, odvaha tvá roste a zvolna tvé tělo i výraz tváře vyjadřují dobré vlastnosti, jichž jsi cvičením nabyl. Cvičením získáváš podmínky k mravnímu zdokonalení. Víš, co je kázeň, duchapřtomnost, rozvaha, vytrvalost, ušlechtilé závodění a vzájemnost.

Neboj se překážek, které ti nastavili nepřatelé do cesty; vždyť sílíš jejich překonáváním.

Neboj se pomluv, které o tobě rozšiřují; vždyť poznáš v těch, kdo jim nevěří, dobré přátele.

# CVIČITELSKÁ HLIDKA

Rídí Oldřich Kudrnovský.

## A WORD OF WELCOME...

The American Sokol Board of Instructors extend a sincere welcome to all Sokol Slet visitors, to all members of the Sokol teams, to all loyal members who will participate in our great Slet.

We will make every possible effort to make your stay during the Slet a pleasant one. We hope that you will enjoy this visit of the Slet, that you will succeed in your competition, that you will enjoy the Slet participation, that you will always feel that the IX. American Sokol Slet is conducted for you, and that it is your Slet.

Sletu Zdar!

### A. S. BOARD OF INSTRUCTORS:

O. J. KUDRNOVSKY,  
Director

M. PRCHAL,  
Director

S. BARCAL,  
I. Ass't Director

Z. TINTERA,  
I. Ass't Director

E. Schnabl, Secretary

E. HALIK,  
II. Ass't Director

B. KOS,

II. Ass't Director

### IX. AMERICAN SOKOL SLET.

"If of prizes in the Games thou art fain,  
O my soul, to tell, then as for no bright star  
more quickening than the sun must reach in the  
void firmament by day, so neither shall we find  
any games greater than the Olympic whereof  
to utter our voice." So wrote Pindar in his  
first Olympic Ode; and John Ruskin says:  
"that life brought its contest; no proud one,  
only some few leaves of wild olive, cool to the  
tired brow, through a few years of peace . . . not  
in war, not in wealth, not in tyranny, was there  
any happiness to be found for them—only in  
kindly peace, fruitful and free".

The Ancient Greeks saw more in their Olympias than a consecration of the virtues of the skillful athlete, however loftily conceived. Consequently, the activities of their festivals not only exerted an enormous influence in moulding character of the Ancient Grecian people, but produced that unique type of physical and intellectual beauty which was unequalled to the present time by any other nation.

In like manner the Sokol slets have been closely identified with the Sokol organization; its ideals and principles; balance of brain and muscle in the harmony that comes of patient practice and discipline. The IX. American Sokol Slet will be a huge demonstration of everything that was accomplished through this practice during the inter-slet period.

To bring this accomplishment to the front successfully depends to a large measure upon the individual contributions we have to offer at the final stage of the coming slet. These contributions in turn, depend upon our personal effort by which we utilize the inner source and power of the basic Sokol principles. In accordance with these principles, every one of us must develop and progress to the optimum state of his mental, moral and physical unfoldment. For in nature, there can exist no state of stagnation or stand still, for living being."

"Where there is a halt, there is death . . .

Only by movement, that we live."

—TYRŠ.

### WHAT WE EXPECT FROM OUR GYMNASTS AT THE FINAL STAGE OF OUR SLET EFFORT:

So many are the Slet events and so varied are the tasks and contributions that every one of us engaged in this quest for the greatest Slet success, must:

- .....be punctual and prompt executing all assignments and tasks.
- .....obey all orders and willingly follow all instructions.
- .....be drilled to the last degree of precision and mastery in everything he is participating.
- .....arrive to all events at least one hour earlier to have an adequate time to get ready and show his best.

.....attend the rehearsals on Sunday morning, June 30th.

.....cooperate whole-heartedly and submit his self-interest to the Slet interest.

.....serve as the best example of the fine Sokol training on and off field.

And remember: all events taking place during the Slet program required careful planning for many months and their success depends a great deal . . . ON YOU!

SLETU ZDAR!

### UNIT DIRECTOR'S REPORT, PACIFIC DISTRICT.

Left L.A. March 15th and drove 220 miles to Fresno, where I had 1st gym night at the Clovis High School gym. Classes called to order by Sokol Fresno náčelník John Pokorný, with six small girls, eleven small boys — 8 women and 7 men present.

Slet prostrná taught to boys and girls. As they had started the I.st oddíl continued with II. oddíl.

Women shown the I.st oddíl, which will take more time, as they are not accustomed to ballet dancing.

Some apparatus moves shown and described.

Sunday morning second gym class.

Finished II. oddíl with children and taught I.st oddíl to 3 dorostenky. Monday, March 18th, expect to have all classes present. Will also have special meeting during this week of all active gymnasts at which will try to get some gymnasts and applicants for kurs for Chicago Slet. Problem very difficult, as this is a small Sokol Unit and it is mostly a question of finances when sending competitors about 2200 miles.

Monday, March 18th, gym classes for small boys and girls went through their prostrná and also used records. Also had 3 dorostenky and taught them II. oddíl of their calisthenics. — The Senior men and women not anxious to learn their prostrná.

Wednesday, March 20th, demonstrated all apparatus for small boys and girls for our own Slet in Fresno and also apparatus moves for Junior boys and girls for Chicago Slet.

Thursday, March 21st, the cvičitelský sbor meeting with 7 men and 5 women present, at which time explained and boosted our Sokol Chicago Slet.

According to present plans, I doubt if anyone from Fresno will attend the Slet, but this

will be brought up at their regular Sokol Unit meeting concerning gymnast-visitors and Kurs students.

As our Župní slet will be here in Fresno, plans were formulated and all details worked out.

Friday, March 22nd, Gym classes with small boys and girls and their prostrná completed.

Junior boys taught 2 oddíls of their prostrná and Junior girls taught 3 oddíls of their prostrná. Left copies with them translated into English for them to finish their drills before I visit them on the way back from Scio, during April.

Held five gym nights here in Fresno and a cvičitelský sbor meeting. All should be prepared for our District Slet here in June, but do not expect any to compete in Chicago due to distance and finances. — Will go to San Francisco on Sunday.

Monday, March 25th, San Francisco. —

Had first gym class with 4 women and 3 men, taught the I. and II. oddíl of their prostrná and explained the Chicago Slet. Called a meeting for Tuesday to arouse more interest.

Tuesday, March 26th, meeting of cvičitelský sbor with 4 women and 3 men. All information discussed concerning competitors, visitors and students for Chicago Slet and Kurs. Also special number and participation for the Fresno Slet.

Wednesday, March 27th, second gym class all the children, juniors and seniors. 8 small girls and 4 small boys taught all of their prostrná with sister Holubar with the girls and bro. J. Lorenz with the boys.

Taught III. oddíl of prostrná for women with 12 present and they are progressing very well. Thursday expect to have Men. Will have župní meeting Monday, April 1st, also special meeting of both S. F. Units, at which time I hope to interest them in sending some gymnast-students and visitors to the Chicago Slet.

Apparatus moves will be demonstrated Sunday morning.

Thursday, March 28th, went over the men's and women's prostrná and demonstrated apparatus for children's competition in Fresno.

Friday, March 29th, regular gym classes for all groups; children, juniors and seniors with 9 small boys, 8 small girls, 6 junior girls, 9 women and 6 men present. All prostrná reviewed and last oddíl of women and junior girls to be shown.

Sunday morning, March 31st, completed the women's prostrná a added to junior girls drill. Will attend župní and Unit meetings on Monday night with gym class before meeting.

Monday, April 1st, župa meeting and meeting of S. F. Units. After the župa reports had been given, I gave them full information concerning the Chicago Slet. Made special appeal for gymnast-visitors and students for Kurs. At first I had doubts that any results would be accomplished, but before the meeting was over, now have good prospects for some gymnasts; about 8 visitors, or maybe one or two for Kurs. This will be thrashed out at their next regular meeting when all members will be present.

Tuesday, April 2nd left for Scio, Ore., 650 miles away. Arrived there Wednesday evening and had gym classes with 8 small girls and 7 small boys. Taught II. oddíl prostrná and then demonstrated moves for our Slet.

Thursday, April 4th, classes for junior girls and junior boys. Taught II. oddíl of prostrná and also showed apparatus moves for Chicago S t. Plus prostrná for 6 women.

Friday, April 5th, continued with children's classes and completed their prostrná. Expect to have them for the Fresno Slet. Sunday, regular meeting of the Unit, when all information will be given.

Sunday, April 7th, attended regular meeting of Sokol Scio. About 15 members present. All information about Chicago Slet given and made appeal for their appeal for their participation. Also invited students for the Kurs. No gymnasts assured but some visitors promised and possibly one for the Kurs. Also boosted our District Slet at Fresno and expect Scioto to be represented by children-juniors in regular competition and seniors in volleyball. The Župa will also have a meeting in Fresno at that time.

Monday, April 8th, and Tuesday, April 9th, junior boys and girls classes, at which time all calisthenics were completed and all apparatus moves for both Slets demonstrated. Senior classes very poor here, only 2 women and 2 men.

Wednesday, April 10th and Friday, April 12th, had children's classes and junior classes for boys and girls and all calisthenics finished for all classes with records. Reviewed all apparatus moves. Had 6 regular gym nights at this Unit plus 1 meeting.

Sunday, April 14 drove 76 miles to Sokol Portland, where that Unit held their regular meeting. At this Unit I again boosted our Chicago Slet and received a promise of several visitors as they do not have any gymnasts. Nearly all the members, 28 in number, are in the 60 year age class, but they did take an ad in the Slet program book and also donated \$10.00 for the Slet stamps.

Left Scio for the return trip Monday, April 15th and will have gym class at S. F. on Wednesday. This is a 650 mile trip.

Wednesday, April 17th, gym class for small boys, girls, junior girls and women at San Francisco. — Friday, April 19th, last gym night at Fresno for children and juniors.

Summary:— In almost 5 weeks of traveling thru the Pacific District, covering 2900 miles and visiting 4 Units, had 18 regular gym classes plus teaching individual members the Slet calisthenics and apparatus moves for both Slets. Held 3 cvičitelský sbor meetings, attended Unit meetings at all the Units.

At all Units interest shown mostly by visitors to the Chicago Slet. Do not expect any competitors from Fresno or Scio. Both San Francisco and Los Angeles will be represented by about 16 competitors and 4 students for Kurs. Finances are the main reason for the other Units not attending.

The Fresno Slet, June 1st and 2nd, should be represented by 4 Units in the children and junior competition and senior volleyball. Visitors from 4 Units expected.

Received air mail from W. Hosek Friday, April 19, at Fresno and called him Saturday when I arrived in L. A. Talked to B. Prevratil, as Walter was not at home and Sunday, April 21st, finally got Walter on the phone.

Made arrangements to go to Dallas and have návčičná for Sunday, April 28th, after which will spend the next 2 weeks traveling thru their Units, teaching what they need the most (prostrná) for children in the 2nd class or pre-juniors — junior boys and girls and senior men and women. Walter can take care of the apparatus.

I have tried to give you an exact picture of my traveling thru our Župa and will leave the pay for this work up to your Technical committee. From my District I will receive my traveling expenses, 2900 miles at 7c per mile, or \$213.00. Am sending reports from each Unit visited. Nazdar!

Joseph Pokorny, Unit Dir., Pacific Dist.

**MARCHING & TACTICS**

(Continued)

**III.****Pochody — Marching.****B. Změna směru v pochodu.****Change of direction while marching.**

1. Vlevo (vpravo) zatočit - vchod!  
Column left (right) - March!
2. Vlevo (vpravo) protichodem - vchod!  
Column left (right) - Counter March!
3. Vlevo (vpravo) příčné zatočit - vchod!  
Column left (right) - Oblique March!
4. Vlevo (vpravo) přímo - vchod!  
Column left (right) - March!

**C. Zastavení. — Haltings.**

1. Zastavit - stát! Class - Halt!
2. Zastavit vlevo (vpravo) - čelem!  
Class to the left (right) - Halt!
3. V řad srazit vlevo (vpravo) - čelem!  
Assemble to the front, left (right) face - Halt!

**IV.****Změny útvarů zatáčením.****Formation changes by changing direction of march.**

1. V dvojstupu (trojstupu, čtyřstupu atd.) vlevo (vpravo) zatočit - vchod!  
Column of twos (threes, fours etc.) to the left (right) - March!
2. Zástup vlevo (vpravo) zatočit - vchod!  
Column of ones to the left (right) - March!
3. V dvojstupu (trojstupu, čtyřstupu atd.) vlevo (vpravo) protichodem - vchod!  
Column of twos (threes, fours, etc.) left (right) Counter March!
4. V zástupu vlevo (vpravo) protichodem - vchod!  
Column of ones left (right) Counter March!
5. V dvojstupu (trojstupu, čtyřstupu atd.) vlevo (vpravo) příčně zatočit - vchod!  
Column of twos (threes, fours etc.) left (right) - Oblique March!
6. Zástup vlevo (vpravo) příčně zatočit - vchod!  
Column of ones left (right) Oblique March!

**V.****Změny útvaru obratem.****Formation changes by facing.****A. Z jedny řady.—From a single line.**

1. V dvojstupu vpravo (vlevo) - čelem!  
Ranks of twos - Right (left) - Face!

**B. Z dvojstupu (dvojřadu). — From column of twos (double line).**

1. V řadě vlevo (vpravo) - čelem!  
Single line left (right) - Face!
2. V čtyřstupu vpravo (vlevo) - čelem!  
Ranks of fours - right (left) - Face!

**C. Ze čtyřstupu. — From column of fours.**

1. V dvojřadě vlevo (vpravo) - čelem!  
Double line left (right) - Face!

**VI.****Změny útvaru příčným vchodem.****Formation changes by oblique march.****A. Ze zástupu do více-stupu a zpět. From a single column to multi-column and return.**

1. V dvojstupu (trojstupu, čtyřstupu) vlevo (vpravo) příčně - vchod!  
Column of twos (threes, fours) left (right) oblique - March!
2. V zástupu vlevo (vpravo) příčně - vchod!  
Column of ones left (right) oblique - March!

**B. Z dvojstupu do čtyřstupu a zpět. From columns of twos to columns of fours and return.**

1. V čtyřstupu vlevo (vpravo) příčně - vchod!  
Column of fours left (right) oblique - March!
2. V dvojstupu vlevo (vpravo) příčně - vchod!  
Column of twos left (right) oblique - March!

**VII.****Změna útvaru kružným zatáčením.****Formation changes by wheeling.****A.**

- Dvojice (trojice atd.)  $\frac{1}{4}$  ( $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $1/1$  atd.) kruhem vlevo (vpravo) zatočit vchod.  
Ranks of twos (threes etc.)  $\frac{1}{4}$  ( $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $1/1$  etc.) wheel left (right) - March!  
(To be continued)

## Z VÝKONNÉHO VÝBORU AOS.

### ZÁPIS ZE SCHŮZE VÝKONNÉHO VÝBORU AMERICKÉ OBCE SOKOLSKÉ

konané ve středu 29. května 1957.

Přítomni: bratři Brouk, Halík, Jelinek, Kudrnovský, Šimaner, Švambers a Vydra; sestry Čiháková, Faltová, Prenerová a Prechalová. Omluven br. Vodák.

Schůzi řídil starosta br. Prechal.—Zápis z poslední schůze dodatečně schválen.

Zápisy ze schůzi žup Východní, Severovýchodní a Střední vzaty na vědomí. Zápis ze župy Východní byl předán náčelnictvu žen.

DOPISY: Sokol Tyrš, Cleveland, píše o přípravách na slet. Vyšle asi 78 evičenců. Výbor na přestavbu divadla v tělocvičnu je v plné práci.

Sokol Little Ferry, N.J., posílá svůj bulletin, oznamuje oslavu 60 let trvání na 21. září a zve k účasti. Br. starosta pověřen zastoupit Výkonný Výbor.

Župa Ludevit Štúr zve na veřejné evičení konané v neděli 23. června v Potters Lake, Wisconsin.

Usneseno obstarat pojištění na úradovnu o stejných podmínkách na obnos \$2000.00. Poplatek je \$121.16 na dobu pěti let.

Kanadská Obec Sokolská zve na svůj X. Československý den a X. sokolský slet ve dnech 6. a 7. července 1957.

Br. starosta se zúčastní a při té příležitosti zastoupí AOS.

ZPRÁVA JEDNATELKY:— České stanovy, které byly dodány tiskárnou 1. května byly s dopisem v stejný den poslány všem jednotám, všem župám, členům Stanovního odboru a členům V.V.

Brožurka "Sokol and the Sokol Idea" jest vysazena a korekturu provádí br. Jelinek a br. Čihák.

Od Slovenské Tělocvičné Jednoty Sokol jsem si vyžádala adresář jejich jednot. Po obdržení jsem pozvala všechny tyto jednoty na náš slet. STJS. má více než 200 jednot.

Po poslední schůzi V.V., kdy hlásila jsem, že na Vystěhovalecké museum u Sochy Svobody bylo sebráno \$1599.89, došly příspěvky ze župy Severovýchodní, celkem \$368.00, tedy celkový obnos činí \$1967.80. Seznam je připraven k uveřejnění v "Sokole Americkém" a bude poslán také všem jednotám a župám AOS. Snad by bylo dobře, aby V. V. zaokrouhlil tento obnos na celé \$2,000.00. Během několika dní úplná podrobná zpráva bude poslána hlavnímu výboru této akce v New Yorku. Výkonný Výbor přidal k sebranému obnosu \$32.20 a celkový obnos \$2,000.00 bude prostřednictvím župy Východní na žádost Obce předán na patřičné místo. Župa bude požádána, aby obstarali fotografie z předávacího aktu.

Na schůzi Svazu nám slovenští bratři oznámili, že Sokol v Racine předvedl krásné číslo bratří na oslavě 40 let Slovenského Sokola v Kenosha, Wis. Vedoucimu br. Kučerovi poslán pozdrav a poděkování.

Br. Barcal poslal zaplacený účet za "Feltone Shields" pro závod tělesné zdatnosti (Physical Fitness Test) na obnos \$38.90. Schváleno zaplatit.

Dále br. Barcal předal účet na oznámku v National AAU. Gymnastic programu na obnos \$30. Také tento účet vyplacen.

Br. Hardymu byl poslán šek v obnose \$72.60 na úhradu cestovného k závodům AAU. v Chicagu dle usnesení poslední schůze.

Ses. Prenerová a její rodina poslala V.V. pozdrav z jejich prázdnin ztrávených na Floridě.

Napsáno a rozesláno několik článků k sletu a k počátku června provolání jménem V.V.

Všem jednotám posláno oznámení o přijatých návrzích na prapory. Poslán jim nákres praporu a vypsány všechny podrobnosti. Zahrnuty i ceny. Totéž bylo vyřízeno pro všechny župy.

Sokol New York objednal si již svůj prapor a věčejšího dne, 28. května, byl jednotě odeslán. Objednávku jsem zařídila.

Br. Sazama pěkným způsobem zastoupil V.V. na oslavě 100letého trvání Sokola v Washingtonu. Jsmu mu za to vděční. Bude mu poděkováno.

Pan Kříž nikdy nepřišel, aby pokračoval v sotva začatém vyúčtování knih AOS. a proto jsem hleděla získat za tím účelem osobu jinou. Na doporučení p. Hajička z Lawndale National Banky jednáme s p. Adolfem Humlíčkem, který je CPA., česky rozumí a tuto práci provádí. Pan Humlíček dnes odpoledne zavolal, že během 14 dní se s námi domluví a byl by ochoten začít na knihách pracovat nejdéle 17. června. Doporučení schváleno a předsednictvo věc zařídí.

Stanovy AOS. byly přeloženy do angličtiny. Zprávu podá br. starosta.

Nové čtvrtletní zprávy jsou vytištěny a během týdne budou rozeslány všem jednotám. Adresář celé Obce je hotový. Jednou za rok úplný seznam bude poslán každé jednotě k přehlédnutí, aby počet členstva a jejich adresy byly drženy v pořádku. První seznam půjde s novými čtvrtletními zprávami.

Konána schůze Svazu Amerického Sokolstva, zpráva bude podána.

Senátor Paul H. Douglas byl požádán o pomoc pro získání vystoupení některé z vojenských jednotek S. S. o našem sletu. Doposud nedošla odpověď.

Běžná korespondence a všechny zásilky vyřízeny.

Br. starosta oznámil, že stanovy do angličtiny přeložil br. Čihák a pro tisk připravila ses. Čiháková. Byly přehlédnuty dále ještě sestrou Prenerovou a Prechalovou a br. Prechalem. Br. starosta doporučuje, aby br. Čihákovi bylo posláno za velkou práci mimořádné poděkování. Schváleno.

ZPRÁVA REDAKTORA:—Poslední číslo "S.A." bylo z největší části v jazyku českém. Číslo červnové, které je prvním číslem nového ročníku, bude z větší části anglické. Obálka bude dvoubarevná a číslo bude slavnostním—sletovým. Obálku na nový ročník nakreslil pan Peter. Číslo bude vytištěno do 15. června.

Pro sletový programový památník potřebuje řadu informací od náčelnictva. S náčelnictvem se domluvil. Propagační sletový leták je vytištěn.

Ses. Čiháková přečetla zápis ze schůze Svazu Amerického Sokolstva. Bude uveřejněn v "Sokole Americkém".

Všechna usnesení ze svazové schůze schválena. Také vydání se společným obědem.

Zatím se dostavil br. náčelník a podal zprávu.

Schůze náčelnictev se župními náčelníky a náčelnicemi ve čtvrtek odpoledne 27. června nebude financována V.V.

Úřadovna V.V. zajistí Potters Lake Camp pro cvičitelskou školu. Pro přítomnou dobu je počítáno as s 50 posluchači a čtyřmi učiteli.

Vpravdě budou vedeny dva běhy — jeden pro začátečníky a druhý pro posluchače vyspělé.

Br. náčelník a ses. náčelnice sestaví program školy a doporučí stálé i výpomocné učitele. Sestavení schválí předsednictvo V.V.

Dotazy ohledně sletu byly zodpověděny.

Ses. náčelnice oznamuje, že byla požádána, aby se ses. Tintěrovou zajela do Cedar Rapids, Iowa, k vůli přehlédnutí prostných žen a dorostenek a nářadových výkonů. Vydání hradí župa Západní. Schváleno.

Schváleno, aby na sletu promluvil starosta města Berwynu mayor Kríž a přivítal hosty. Hlavními řečníky budou br. senátor Roman Hruška, anglický a br. Karel Prchal, český.

Na doporučení náčelníka bude br. Pokornému prostřednictvím župy Pacifické vyplacena částka \$500.00 za vykonání nácviku v župách Pacifické a Jižní.

Zprávu ze Sletového výboru podal br. Brouk. Přečetl také zápis ze sletového předsednictva.

Ses. jednatelka oznamuje, že br. Čihák získal místo v Chicago Daily News (West Side Section) 20. a 27. června. S povděkem vzato na vědomí.

Ses. Prenerová předkládá vzorky látky na kroje žen. Nejlépe se hodící látka byla vybrána a jeden balík bude objednan.

Br. Prchal oznamuje, že na sobotu ráno 29. června by rád svolal manifestační sjezd Svazu Svobodného Sokolstva do Sokola Havlíček-Tyrš v 9:30 hod. ráno. Schváleno.

Ses. Čiháková upozorňuje na průvod v Den zdo-  
bení hrobů a žádá co možno největší účast.

Br. starosta poděkoval za všechny podané zprávy, za vykonanou práci, za pozornost a zájem projevený ve schůzi a tuto naším Nazdar! zakončil.

Bláža J. Čiháková, jednatelka.

#### EXCERPTS FROM THE MINUTES OF THE MEETING OF THE EXECUTIVE BOARD OF ASO.

held Wednesday, May 29th, 1957.

Minutes of the previous meeting approved as submitted.

#### CORRESPONDENCE:

Sokol Tyrš in a letter informed us that they are progressing in planning the re-modeling of the theatre portion of their building into a gymnasium, and that the younger generation of Sokols is doing an excellent job of promoting the campaign for securing funds.

Sokol Little Ferry announced their 60. anniversary to be held on September 21st and extend a

sincere invitation to all members of the Executive Board. Bro. Prchal will represent ASO.

Župa Ludevit Stur extends an invitation to their Sokol Slet to be held at Potters Lake, Wis., on Sunday, June 23rd, 1957.

The Canadian Sokol Organization invites us to their X Czechoslovak Day and X Sokol Slet on July 6th and 7th.

#### REPORT OF THE SECRETARY:

The Czech By-Laws were delivered by the printer on May 1st and were mailed to the Units, Districts, members of the By-Laws Committee and members of the Executive Board on the same day.

The Czech-English booklet "Sokol and Sokol Idea" is being proof-read by brothers Jelinek and Cihak.

The amount collected for the Museum of Immigration to date is \$1967.80 which includes \$368.00 received from the Northeastern District. The Executive Board approved the amount of \$32.20 toward the fund to make the total \$2,000.00. The Eastern District will be requested to present to the Committee in New York the check with all the documents. A report of the contributions by Units will be published in "S.A."

A Czech and English letter and sketch of the flags was sent to all Units and Districts. Sokol New York ordered a flag for their Slet June 2nd.

Bro. Sazama represented the Executive Board of ASO. on the occasion of the 10th anniversary of Sokol Washington. A letter of thanks will be sent to him.

Mr. Kriz has not continued in the work of auditing the records of ASO. On the recommendation of Mr. Hajicek of the Lawndale National Bank we contacted Mr. Adolph Humlicek, who is a CPA., understands Czech and will meet with us within the next two weeks to look at the books.

The new quarterly reports are completed and will be mailed to all Units in a few days. A roster of the members will be sent along with this new quarterly report to be checked for the proper number of members and correct mailing addresses. In the future the Units will receive this roster once a year.

A meeting of the American Sokol Federation (American Sokol Organization and Slovak Gymnastic Union Sokol) was held in Chicago, Sunday, May 26th. A complete report together with the By-Laws will appear in the July issue of "S.A."

Senator Paul H. Douglas was requested to aid us in securing some part of the Armed Forces to participate in our Slet Program.

Bro. Prchal announced that bro. Čihak translated the By-Laws into English assisted by sis. Cihak who prepared them for the printer. Two additional days were spent in checking them by sisters Cihak, Prener and Prchal and br. Cihak and Prchal. They are already in print. A letter of thanks will be sent to br. Cihak for his work.

#### REPORT OF THE EDITOR:

Bro. Jelinek reported that the greater part of the May issue of "S.A." was in the Czech language, and that the June issue with the special colored Slet cover will be chiefly in English. The new

cover page was drawn by Mr. Peter. The June issue will be published by the 15th of June.

REPORTS OF THE DIRECTOR OF MEN AND WOMEN AND BOARD OF INSTRUCTORS will be printed in this issue of "S.A."

The meeting of the Board of Instructors with the District Directors of Men and Women to be held Thursday, June 27th, will not be financed by ASO.

Bro. Kudrnovsky reports about 50 students for the course at Potters Lake, Wis. A beginners and advanced course will be taught at the same time. Four teachers were approved for the course.

It was recommended and approved that Mayor William J. Kriz of Berwyn would welcome the Slet participants and guests. Bro. Senator Roman L. Hruska will be the English speaker, bro. Prchal the Czech.

It was further recommended and approved that the sum of \$500.00 would be paid to bro. Pokorny, through the Pacific District, for his work as traveling instructor for Pacific and Southern Districts.

Sister Prener presented a number of samples of material for the women's uniform. The best quality was selected and a bolt of the material will be ordered.

Bro. Prchal announced that a manifestation convention of the World Federation of Free Sokols will be included in the Slet Program and will be held Saturday, June 29th at 9:30 A.M. at Sokol Havlíček-Tyrš.

Meeting adjourned.

Blanche J. Cihak, Secretary.

#### FINANČNÍ ZPRÁVA ÚŘADOVNY AOS.

##### Příjem v květnu 1957.

Sokol Mladožech, Racine, Wis., I. čtvrt	....\$ 44.25
Sokol Portland, Oregon, I. čtvrt	21.00
Sokol Berwyn, Ill., I. čtvrt	112.25
Úroky z vládních bondů Series "K"	13.80
Sokol Newark, N.J., I. čtvrt	25.25
Sokol Scio, Oregon, I. čtvrt	40.00
Sokol Scio, Oregon, sjezd. fond	5.00
Sokol Slávský, Cicero, Ill., I. čtvrt	112.50
Sokol Schuyler, Nebraska, I. čtvrt	18.75
Sokol Praha, Prague, Okla., I. čtvrt	9.75
Sokol Detroit, Mich., I. čtvrt a doplatek na sjezdový fond	145.10
Sokol St. Paul, Minn., I. čtvrt	55.25
Sokol Omaha, Nebr., I. čtvrt	163.00

Sokolice Baltimore, Md., I. čtvrt	.....	53.50
Sokolice San Francisco, Calif., I. čtvrt	....	30.00
Sokol Minneapolis, Minn., I. čtvrt	.....	14.00
Sokol Houston, Texas, I. čtvrt	.....	67.75
Župa Severovýchodní na vystěhovalecké museum u sochy svobody	.....	368.00
Sokol Little Ferry, N.J., I. čtvrt	.....	78.75
Sokol Galveston, Texas, I. a II. čtvrt	.....	19.00
Sokolice New York, N.Y., I. čtvrt. a sjezd. fond	.....	83.85
Olympic Savings & Loan Ass'n., úroky z vkladu	.....	26.25
		<hr/>
		\$1507.00

##### Vydání v květnu 1957:

U. S. Postmaster - poštovné za "S.A." za měsíc březen	.....\$	20.81
Denní Hlasatel - rozhlas v dubnu a květnu	.....	50.00
Color Printing Co., tisk českých stanov	.....	356.40
Jerry F. Hardy cestovné na National AAU. závody	.....	72.60
Illinois Bell Telephone Company	.....	7.07
Služné - jednatelky-účetní	.....	249.25
Služné - náčelníka-vzdělavatele	.....	119.62
Služné - náčelnice	.....	80.15
Služné - redaktora	.....	106.10
Výpravčí "S.A."	.....	25.00
Nájem	.....	35.00
Úklid úřadovny	.....	10.00
Holder's Inc., potřeby do kanceláře	.....	14.06
Poštovné za duben a květen	.....	23.98
Physical Fitness Shields	.....	38.90
Za oznámku v National AAU. Programu R. Mejdrieh & Co., "Sokol Americký" za měsíc květen	.....	606.25
Poštovné náčelnictvo žen	.....	8.44
Společný oběd STJS. a AOS.	.....	41.00
Bašta-Musil & Co., pojištění proti ohni	.....	121.12
U.S. Collector of Internal Revenue, daň z příjmu a S. S.	.....	114.88
		<hr/>
		\$2130.63

##### Porovnání:

Přenos z dubna 1957	.....	\$3404.01
Příjem v květnu 1957	.....	1507.00
		<hr/>
		\$4911.01
Vydání v květnu 1957	.....	2130.63
		<hr/>
		\$2780.38

### NÁČELNICTVO AOS.

#### ZPRÁVA NÁČELNÍKA AOS. A Z NÁČELNICTVA ZA MĚSÍC KVĚTEN 1957.

Z běžné korespondence: Br. Čapek, náč. župy Východní doporučuje pořádání schůze náčelnictva se župními náčelníky a náčelnicemi na čtvrtek před sletem, na místo obvyklého času v pondělí po sletě. Důvod: ztráta nejméně půl dne cvičitelské školy. Doporučení toto bylo přijato na datum 27. června v 7 hodin večer s pořadem jednání hlavně o záležitostech sletu.

Br. Joseph Pokorný, náč. župy Pacifické zaslal dvě podrobné zprávy o jeho velmi obsáhlé cestě

v župách Pacifické a Jižní. Bratr Pokorný začal s návštěvami a cestami po jeho Jižní župě, proto mu přináležejí celková částka odměny.

Ostatní, velmi hojná korespondence týkající se hlavně sletu, byla vyřízena.

V měsíci květnu náčelníkem vykonáno:

Rozmnoženy a v knížčky uspořádány závodní pravidla a řady ve 250 výtiscích. Jeden výtisk byl zaslán na každou činnou jednotu a jeden na soudece, kteří se přihlásili k sletovým závodům; 100 bylo předáno ses. Prchalové. Zbytek bude předán do úřadovny k rozprodeji.

Vypracováno, rozmnoženo a na jednoty vysláno: Přihlášky k závodům a sletovým podnikům, News letter pro náčelníky jednot; dodatečné přihlášky do cvičitelské školy, jichž lhůta byla prodloužena až do 15. června. Pro sletový památník vypracoval programy a ostatní potřebné pro tisk.

Vypracoval sletové finale prostných mužů a v několika schůzkách s hudebníkem dokončil výběr hudebního doprovodu. Popis cvičení byl rovněž vyslán na naše jednoty.

Zúčastnil se schůze Svazu Amerického Sokolstva.

Doporučení ze schůze náčelnictva: Ohledně cvičitelské školy AOS.: Dopsati ohledně zjednáání slovenského campu. — By výběr učitelů školy byl vykonán náčelníkem a náčelnicí. — By schůze náčelnictva se župními náčelníky a náčelnicemi byla konána ve čtvrtek 27. června 1957. Nazdar!

O. J. Kudrnovsky.

#### REPORT OF DIRECTOR OF WOMEN'S DIVISION OF BOARD OF INSTRUCTORS ASO.

Both, Sis. Tintera and I, have been doing all we can in the Central District during the last month to help with the correcting and teaching of the women and junior girls. Sis. Tintera has had four nacvicne with the junior girls — I have taught two with the women. The last women's nacvicna was at Sokol Berwyn where 60 women were present — for 2¼ hrs. the calisthenics were corrected and polished measure by measure and the enthusiasm among the women was better than I have seen for a long time.

Bro. Joe Regner and I drove to St. Louis two weeks ago to see their exhibition. Sis. Z. Tintera flew to St. Louis Saturday evening and all three of us stayed to help with calisthenics and apparatus exercises on Sunday morning.

We also checked the calisthenics with sis. Agnes Hantle of Cleveland and sis. Vera Ruzicka of Omaha, when they were in Sokol Brookfield three weeks ago.

Sis. Kveta Smith of Cedar Rapids called again last week asking that both, sis. Tintera and I, come to Cedar Rapids this coming weekend—that their district was willing to pay our expenses. We would like to have your approval.

Bulletins with corrections and suggestions for teaching the women's and junior girls' calisthenics, final entry forms, additional material asked for were sent to all units including units in three Slovak Districts, and Canadian units. Many inquiries from units for information were also answered. All of our compulsory exercises have been evaluated by J. Krizenecky and will be sent to judges. Regarding groups participating in parade and program: I got in touch with 12 organizations to whom letters were sent but few answers received. All of these said they were going to participate. The Polish Falcons, who will present a calisthenic number as well as a dance group, have asked us for cooperation and participation in their Slet, which will be held Sunday, June 23rd at the Community Field, 29th and Laramie—time 2:30 P.M. This is the same day that the SGUS has their district slet in Potter Lake, Wis. However, sis. Ellen Kuchynka offered to give the Polish Falcons a combined Junior Girl and Boy number and has notified them accordingly. The Polish Falcons have also asked that some of our officials be present.

Regarding the Teachers' Course: Br. John Bagel, District Director of Ludevit Stur, advises that the camp manager must know as soon as possible how many students will attend the course and that it is necessary for someone to visit the camp to pick the dormitories, look over the apparatus and to check meal hours, etc. Out-of-town students need not bring blankets but Central District students are asked to do so.

Br. John Bagel received a telephone call Monday asking that we make reservations for 50 gymnasts at the Congress Hotel — these are all from Svato-pluk District. Bro. John Kerekes of Tatra District has asked for housing for 25 of their gymnasts. All of these requests I have turned over to sis. Mrazek of the Housing Committee.

So far the preliminary entries amount to 920 little girls, junior girls and women. We are doing all in our power to take care of as much as possible to avoid last minute problems.

Mildred Prchal.

#### VZPOMÍNKA NA SLETY.

Velmi často vzpomínám na výpravy na sokolské slety. Tříkrát jsem se zúčastnil zájezdů na slety do matičky Prahy s výpravami Americké Obce Sokolské. Bylo to v roce 1926, 1932 a 1938. Co budu živ, nevymizí z mé paměti vzpomínky na radostné dny, plné nadšení, které člověka dovedou osvěžit, ba omládnout. Síla, krása, nadšení—sokolské bratrství—každou chvíli nové mohutné dojmy, dovedou upoutat a povzbudit a vzpomínky na sletové slavnosti jsou tak mocné, že mi zůstanou po celý život.

Kolik bratří a sester sokolských pracovníků jsem o sletech poznal! Škoda, že mnoho jich se již odebralo do neznáma. Znáám se s mnohými, kteří ještě dnes obětavě pracují pro Sokol. V roce 1926 vedl výpravu amerických Sokolů do Prahy na slet

starosta AOS. bratr Josef Plaček a náčelník bratr Jarka Jelínek. Zúčastnil se i br. Josef Čermák a br. Jaroslav Cihlár z Baltimore. Všichni již jsou mrtví, kromě bratra Jelínka.

Výprava Americké Obce Sokolské na poslední XI. slet do Prahy byla ze známých důvodů odvolána. Jsem rád, že mohl jsem prožít výpravy a účast na sletech v Praze a také naše krásné slety amerického Sokolstva. Vzpomínky a také práce sokolská utužuje moje zdraví a prodlužuje léta mého života. Až k vám na IX. slet tento červen z Baltimore a z Curtis Bay zavítáme, dovrším již sedmdesát čtyři jara.

Našemu letošnímu sletu přeji mnoho zdaru!

Vincent Kozlík.

## CENTRAL DISTRICT SOKOL BOWLING

On Sunday, May 5th, the first annual Bowlers' Party was held at Sokol Tabor Hall. Don Chochola, the league president for the '57-'58 Season, was master of ceremonies and began by introducing Bro. Karel M. Prchal, president of the American Sokol. Brother Prchal expressed his feeling toward the fine work which was done in organizing and carrying out the league for the first year. He also wished us future success in our larger organization and hoped the idea of bowling might even be

carried out on a national basis. I would like to add that Bro. Prchal personally donated \$25.00 toward the prizes.

The presentations began by calling on treasurer bro. Dick Tlustý, who awarded the individual cash received according to averages.

Bro. John Kaspar, the acting president, to whom we owe a great deal in the forming of the league and personally donated \$25.00, presented the following individual awards:

## CENTRAL DISTRICT BOWLING CHAMPIONS



**DICK TLUSTÝ, VAL CHOCHOLA, BOB LID (Captain), DON CHOCHOLA and RICH. TLUSTÝ (not shown) of SOKOL BERWYN II TEAM.**

## MEN

High Series	High Game
1. Al Rus	
2. Joe Cihak	1. Laddie Pesek
3. Rich Tlustý and Dick Tlustý	2. Dick Tlustý
	3. Jim Spachman Jr.

## WOMEN

High Series	High Game
1. Betty Killian	1. Betty Killian
2. Ellen Schnabl	2. Val Chochola
3. Caroline Pesek	3. Caroline Pesek and Irene Suski

Special Individual Awards for the bowlers with the highest averages on each team were presented by Bro. Vaclav Simaner the president of the Central District donated \$50.00 towards these trophies.

The vice-president for the '57-'58 season, bro. Joe Cihak, gave the Special cash awards to the following teams:

High Series	High Game
1. Berwyn II	1. Berwyn II
2. Chicago I	2. Tabor III
3. Chicago II	3. Havlicek

The team cash awards were distributed by sis. Val Chochola, the league secretary, to the following teams according to their final standings:

1. Berwyn I	6. Slavsky
2. Chicago II	7. Chicago I
3. Havlicek I	8. Tabor III
4. Tabor I	9. Tabor IV
5. Berwyn I	10. Tabor II

To the first place team bro. Tony Hladik, treasurer of the Central District, donated a traveling trophy. The first place individual and team trophy were presented by bro. Karel M. Prchal.

After the presentations a buffet style meal was served and dancing took place with music of Vaclav Bastar and his orchestra. For the first party of this type we believe everyone enjoyed himself and we hope to do even better in the future years.

Nazdar!

Val Chochola

## JUBILEJNÍ OSLAVY SOKOLŮ A SOKOLIC

V NEW YORKU.

90 a 75 let — 9. a 10. listopadu 1957.

## SLET ŽUPY SEVEROVÝCHODNÍ AOS.,

koná se v neděli 23. června 1957 v Odd Fel-  
low Campu, Glenwillow, Ohio.

## ŽUPA SEVEROVÝCHODNÍ—NORTHEASTERN DISTRICT

Květen, 1957.

Župní schůze se zabývala převážně přípravami na slet župy 23. června a zájezdem do Chicaga na sokolský slet 28. až 30. června. Také pozvání na slet do Kanady na dny 6. a 7. července bylo přijato a župa vypraví bus jako každým rokem.

Župní náčelník br. Karel Vávra oznámil nacvičování sletových prostných a župního zvláštního čísla "Červená-Modrá-Bílá", které bude v Chicagu předvedeno se 165 cvičenci župy Severovýchodní. Pozvání na sokolskou neděli v táboře Sokola "Říp" v Pittsburgu bude projednáno v červnové schůzi.

Župní zábavní výbor pracuje na organizaci župního sletu na Odd Fellows' Fresh Air Campu v Glenwillow, Ohio. Závody se konají v sobotu 22. června v Sokole Tyrš a rovněž "Tanec vítězů" se bude konat v téže tělocvičně.

Závody žáček se konají 17. června, jak oznámila ses. Ann Škoda, župní náčelnice.

Br. starosta Jan Tichý předá českým rozhlasům gramofonové desky natočené náčelnictvem AOS. v Chicagu k propagaci sletu a tyto budou přehrávány při nedělních programech. Sokol Cleveland pojedí do Chicaga vlakem, Nová Vlast a Tyrš busy. Cvičenky a cvičenci Sokola Čech-Havlíček pojedou s jednotami Nová Vlast a Cleveland, ve kterých jsou činnými. Br. Fred Holub, ses. Ann Škoda, ses. Máňa Nejedlá a Agnes Hantl byli jmenováni do zájezdového výboru, aby vypracovali podrobnosti k apelu na veřejnost k účasti na sletu v Chicagu. Br. Holub byl pověřen organisovat podobnou výpravu.

Br. starosta Tichý podal zprávu ze sjezdu Čs. Národní Rady Americké ve Washingtoně, kterého se zúčastnil za Krajanský výbor v Clevelandu. Na sletové ceny se vybírá mezi jednotami a cvičenci. Sokol Čech-Havlíček oslavil ve schůzi narozeniny br. Fred Jirsy; br. Jakub Vaverka je stále ještě nemocen. Ze schůze župy poslány zdravotice br. Vavrkovi a také br. Franku Kunaškoví, který se rovněž nacházel v nemocnici. Sokol Cleveland oslavil svátek matek ve své květnové schůzi. Sokol Nová Vlast také oslavil svátek maminek a 1. června pořádá tanec ve prospěch zájezdu do Chicaga. Sokol Tyrš pořádal 18. května tanec pro mládež, Šicí kroužek měl karetní zábavu a oběd 22. května. 15. května ve schůzi byl přítomen jako hlavní řečník komisař rekreace města Clevelandu a tajemník AAU., John S. Nagy s p. Edwardem Ungersem z clevelandské školní rady. Projev obou řečníků měl nesmírný význam pro mládež. 75 cvičenců z jednoty jede na slet do Chicaga busem, cestu hradí cvičitelský sbor jednoty, který na získání peněz pracoval celý rok. Jednota odhlavovala, aby stanovy o schůzích starostů a náčelnictva zůstaly tak, jak usneseno na sjezdu v St. Louisu. Další zpráva jednoty na jiném místě.

Župa dodala celostránkovou oznámku do Památníku IX. sletu. IX. sletu AOS. mnoho zdaru! Na shledanou v Chicagu!

A.J.S.

## STAVEBNÍ SBÍRKA SOKOLA TYRŠ V CLEVELANDU V PLNÉM PROUDU.

Psáno 28. května 1957 — v Clevelandu, Ohio.

A. J. Suster, předseda tiskového výboru.

Ani letní prázdniny v sokolovně a konec činnosti po sletu v Chicagu a v župě nebudou znamenat odpočinek pro téměř padesát dobrovolných činovníků Sokola Tyrš, t. zv. STAVEBNÍHO SBĚRACÍHO VÝBORU JEDNOTY SOKOL TYRŠ.

Ihned po schválení plánu na přestavbu divadla na tělocvičnu výbor byl ustaven, konal schůze a rozdělil se na sedm podvýborů s četnými pracovníky, hlavně z řad mladší generace.

Organisace sbírky pracuje nepřetržitě. Sestry a bratři se scházejí v rotačním pořádku v domovech členů a plánují a připravují hlavní nápor na sbírku \$30,000, které jsou zapotřeby na přestavbu. Překvapující nadšení roste mezi členstvem i v sousedství, že je zde skutečně naděje na zdar sbírky.

Předsedou sběracího výboru byl zvolen br. Robert E. Jiroušek, bratr známého bývalého náčelníka župy bra Edwina Jirouška. "Bob" se chopil práce a věříme, že poběží. Místopředsedou výboru je br. Joseph E. Peck, tajemnicí ses. Mildred Žižka, pokladníkem br. Edwin Jiroušek a tiskový výbor a veřejné záležitosti řídí br. A. J. Suster, starosta jednoty.

Podvýbory a předsedové podvýborů jsou následující:—

Členstvo—ses. Georgia Jasek. — Obchodní a průmyslové sbírky: Henry J. Srsen. — Organisace a kluby: ses. Marus Ptakova. — Zvláštní pořadatelé: ses. Irene Brychcin. — Dobrovolní pracovníci: ses. Agnes Hantl. — Přestavba: br. Donald J. Ranc a Jerry Vencel st.

Tiskový výbor získal veřejné činovníky z clevelandského života jako předsedy a sponzory sbírky:

Ed Bang, Sports Editor the Cleveland News (daily).

Gordon Cobbledick, Sports Editor the Cleveland Plain Dealer (daily).

Franklin (Whitey) Lewis, Sports Editor the Cleveland Press (daily).

Čestnými členy výboru jsou:

Guvernér státu Ohio, C. William O'Neill, který přijal s nadšením jmenování.

Mayor města Clevelandu, Anthony J. Celebrezze. U.S. Senator Frank J. Lausche (člen Sokola Tyrš).

Congressman Charles A. Vanik.

Judge Albert A. Woldman, Juvenile Court Cuyahoga County.

Judge Joseph A. Artl, Common Pleas Court (člen Sokola Tyrš).

Spencer D. Irwin, Associate Editor The Cleveland Plain Dealer (člen Sokola Tyrš).

James A. Lee, director, Cleveland Athletic Club.

John S. Nagy, City Recreation Commissioner.

Dr. Robert Grueninger, Physical Education, Western Reserve University.

Senator Frank J. Svoboda (člen Sokola Tyrš).  
 Frederick C. Wolf, pres., WDOK Radio Station.  
 Eleanor R. Prech, reporter, Cleveland Press.  
 Dr. Joseph G. Arday, lékař (člen Sokola Tyrš).  
 Dr. Fern Long, Adult Education, Public Library  
 (členka Sokola Tyrš).

Fred L. Patton, redaktor South End News.  
 Ernest A. Atkinson, býv. předseda rekreačního  
 výboru radních (člen Sokola Tyrš).

Banket na zahájení sbírky se konal 8. června v  
 sokolovně Tyrš. Rečníkem byl Spencer D. Irwin,  
 spoluredaktor Plain Dealeru. Toastmaster Norman  
 Wain, disc jockey, WDOK Radio Station. Na ban-  
 ketu zpívala ses. Millie Ptak a Karel Kubelik, ml.,  
 doprovázeni na pianu ses. June Brada.

Do 28. května jednota získala na darech, ozná-  
 mených pouze telefonicky nebo přímo zaslanými  
 obnosy, \$3,715.00.

Velký sokol-pták v nadživotní velikosti oznamuje  
 při vstupu do sokolovny postup sbírky, která, vě-  
 říme, bude úspěšná.

Přestavba sokolovny nebude zahájena dříve, do-  
 kud nebude většina peněz v rukách. Plány ukazují  
 moderní tělocvičnu, dva a půlkrát větší než do-  
 savadní, na druhém poschodí, nové sprchy, a šatny  
 pro cvičící, velkou novou kuchyň, hodovní síň a  
 malé místnosti na schůze menších výborů, loží a  
 klubů. Sběrka je registrována u Obchodní Komory  
 a Better Business Bureau. Oznámka o přestavbě  
 byla zadána "Sokolu Americkému" a do Památníku  
 IX. sletu.

Věrní s našimi sestrami a bratry, že tento od-  
 vážný pokus se jednotě Sokol Tyrš podaří, přejme  
 sobě a všem hodně zdaru!

## ZUPA STŘEDNÍ AOS.—CENTRAL DISTRICT

### ZÁPIS ZE SCHŮZE VÝBORU ZUPY STŘEDNÍ AOS., konané dne 15. května 1957.

Schůzi zahájil starosta br. V. Šimaner přivítá-  
 ním přítomných zástupců. Zápis ze schůze 17. dub-  
 na byl čten a přijat. Pak čten zápis ze schůze  
 V. V. AOS., který byl s pozorností vyslechnut.

Dopisy: Župa L'udevit Štúr STJS, zve nás na  
 jejich veřejné cvičení 23. června v Potters Lake,  
 Wis. a byli by rádi, kdyby župa se zúčastnila v  
 programu; dopis přijat a předán náčelnictvu.

I. Družina Čsl. Legionářů oznamuje, že se zúčastní  
 Sokolského dne 9. června k vztýčení vlajek; vzato  
 na vědomí.

Výk. Výbor Svazu Svobodomyšlných svolává  
 sjezd ve dnech 31. srpna a 1. září, to je na sobotu  
 a neděli a zvou nás k účasti; dopis přijat.

Br. náčelník oznamuje, že v poradě byl probrán  
 program Sokolského dne 9. června, při němž chce-  
 me mít všechno žactvo a předčítá pořad programu.  
 Odpolední program řídí náčelnictvo mužů a večer  
 náčelnictvo žen.

V sobotu 18. května pořádá Sokol St. Louis ve-  
 řejně cvičení.

Pro vystoupení na veřejném cvičení župy L'ude-  
 vit Štúr možno získati "šestnáctku" Sokola Chi-  
 cago a ženy Sokola Havlíček-Tyrš.

Nácvik sletových prostných není jak by měl být.  
 Rozeslal všem jednotám lístky, ale první neděli  
 přišli dva a druhou žádný. Do kursu AOS. jsou  
 doposud přihlášení tři posluchači od Sokola Chica-  
 go. Při této příležitosti rozpředla se delší debata  
 ohledně posluchačů do cvičitelského kursu, mnoho-  
 li posluchačů má župa vyslati, t.j. hraditi jim celé  
 ubytování. Usneseno, aby byli vysláni 2 muži a 2  
 ženy.

Sestra náčelnice: Pravidelná schůze náčelnictva  
 žen konala se 14. května, přítomno 17 žen. Pro-

jednány důležité záležitosti. Závody žaček II. třídy  
 budou konány v tělocvičně Sokola Slávského. Oče-  
 káváme kolem 150 závodících.

Do kursu AOS. máme doposud přihlášeno: Sokol  
 Brookfield 2, Sokol Havlíček-Tyrš 2 a Slávský 3.  
 27. dubna navštívila veřejné cvičení Sokola v Mil-  
 waukee.

Ve škole tělocvičných tanců je zapsáno 30 poslu-  
 chaček. Škola končí kolem 20. června a počne zase  
 v měsíci srpnu. 11. června koná se výroční schůze  
 cvičitelských sborů, kde budou provedeny volby ná-  
 čelnictva žen na příští sezonu 1957-58. — Zprávy  
 br. náčelníka a sestry náčelnice byly přijaty a  
 bratr starosta za tyto poděkoval.

Bratr vzdělavatel je stále zaměstnán se sletov-  
 vou prací.

Hospodářský odbor: Přípravy na Sokolský den  
 jsou v proudu.

Pro dobro: Bratr starosta upozorňuje, že v ne-  
 děli 21. května bude slavnost předání další budovy  
 v České Útulně a komu bude možno, aby se do-  
 stavil. — Dále upozorňuje na slavnost na Den  
 zdobení hrobů ve čtvrtek 30. května na Českém  
 Národním Hřbitově. Po tomto rozpředl se rozhovor  
 o IX. sletu. Bratr jednatel sletu rozdal zástupcům  
 jednot sletové vstupenky a br. starosta žádá, aby  
 se vyvinula největší agitace ve prospěch sletu. Jed-  
 noty obdrží 10 proc. z rozprodaných vstupenek.  
 Tím bylo jednání vyčerpáno a bratr účetní hlásí pří-  
 jem a vydání.

Po přečtení jmen zástupců bratr starosta dě-  
 kuje za všechny zprávy a za práci vykonanou a  
 nabádá k velké agitaci pro IX. slet, a s pozdravem  
 "Nazdar" schůzi končí.

Josef Brouk, jednatel.

### SLOVENSKÝ SOKOLSKÝ ROZHLAS.

Slovenský Sokol má svůj pravidelný rozhlas kaž-  
 dou neděli od 1. hodiny odpoledne. Stanice WEAW  
 v Evanstonu, Illinois. Vlna A.M. 13-130 nebo F.M.  
 105. Zajímavý sokolský pořad možno zachytit v  
 oblasti od severu Milwaukee ke Gary, Indiana,  
 a na jihu od Muskegon Heights, Michigan, na vý-  
 chodě k Rockford, Illinois, na západě.

## SOKOLSKÝ ROZHLAS A O S .

KAŽDOU DRUHOU SOBOTU V 9:15 RÁNO  
 NA STANICI W H F C 1450 Kc.

Dr. Jaroslav Trnka:

## ŠEDESÁT PĚT LET SOKOLA PAŘÍŽ.

Jak a kdy se dostal Sokol do Paříže?

Původně v druhé polovině minulého století byl v Paříži a dlouhá léta tu působil krajanský spolek "Beseda." Tuto založil velký vlastenec Josef V. Frič (1829-1890), nebojácný spisovatel a novinář. Právě toto, že Frič byl národní rebelant a s císařskou Vídní pořád na kordy, rakouská policie mu byla ustavičně v patách. Co mu nakonec zbývalo, nechtěl-li se dát zavřít do kriminálu (a on byl živelně prodchnut touhou a vůlí po činnosti)? Utekl za hranice. Exulant. Odejel do Londýna, do Paříže. Zde založil (16. října 1862) spolek "Česko-moravská Beseda", který se přejmenoval v roce 1881 na "Česko-slovanský spolek Beseda".

Po Fričovi se vystřídalo na čele "Besedy" mnoho znamenitých mužů a vlastenců—krejčí Josef Hůla z rue de Rivoli (ušlechtilý francouzský slavista Louis Leger o něm napsal ve "Vzpomínce na Besedu" v roce 1912, že to byl "český konsul v Paříži"—tak tu byl Hůlek vážen a vyhledáván), Jan Šulc, jeden z praotců čs. dobrovolníků ve Francii (přihlásil se jako jeden z 30 českých dobrovolníků—členů Besedy na obranu země ve válce prusko-francouzské, 1870), velkého jména malíř Alfons Mucha a tolik jiných. Jeden čas byl jednatelem Besedy český malíř Václav Brožík.

Čestnými členy Besedy byli mimo jiných: Náprstek Fr., Palacký František, Dr. Rieger Fr. L., Pinkas S., Vavřík A. a Brožík Václav.

Úmyslně tu uvádím tato jména, abychom viděli a věděli, že Beseda byl krajanský spolek poctivého ražení a zvuchého jména a že tedy pařížský Sokol, který se zrodil z Besedy, má předchůdce počest-

ného, všeobecně oceňovaného a váženého—že je z dobré rodiny.

Kdo založil pařížský Sokol? Bude vás to jistě zajímat. Sokol v Paříži "založil" Francouz. Ovšem nikoli Francouz všední, nýbrž dokonalý znalec našich věcí, našich dějin i našich národních a politických tužeb; Francouz, který měl možnost účinně nám pomáhat a který měl oprávnění uplatňovat své názory v gymnastice. Byl jím proslulý Josef Sansboeuf (1848-1938), náš přítel na slovo vzatý a oddaný, starosta 7. pařížského arrondissementu, jeden ze zakladatelů Unie francouzských gymnastů a z vedoucích Federace bývalých bojovníků, "zakladatel" francouzského konsulátu v Praze (jeho zásluhou totiž byl v Praze zřízen konsulát v době rakousko-uherské monarchie).

Sansboeuf se jednou vrátil z Prahy, bylo to v roce 1892, navštívil členy Besedy v rue de Valois u Palais Royal a přímo jim položil otázku (jak píše v jednom článku uveřejněném roku 1912): "Proč nezaložíte v Paříži jednotu Sokol"?

J. Sansboeufa všude znali jako náruživého obdivovatele Sokolů.

Nezachovaly se přesné písemné doklady a dosud takové doklady se nenašly, zda to bylo skutečně na zásah Sansboeufův, že v témže roce (1892) "Česko-slovenský spolek Beseda" přeměnil na "Pařížský Sokol" (Sokol de Paris, Société de gymnastique). Od té doby však v přemnoha článcích i knihách jméno J. Sansboeufa je uváděno jako "zakladatele" pařížské sokolské jednoty.

Taková je, velmi stručně, nejstarší historie pařížského Sokola podle pařížských pramenů.

(Pokračování příště)

Anton J. Hladik:

### OLD SOKOL FRIENDS

There are no friends like old Sokol friends,  
And none so good and true;

We greet them when we meet them,  
as roses greet the dew;

No other friends are dearer,  
though born of kindred mold;

And while we prize the new ones,  
we treasure more the old.

There are no friends like old Sokol friends,  
where'er we dwell or roam;

In lands beyond the ocean,  
or near the bounds of home;

And where the smile, to gladden,  
or, sometimes, frown, to guide.

We fondly wish those old Sokol friends  
were always by our side.

There are no friends like old Sokol friends  
to calm our frequent fears,

When shadows fall and deepen,  
through life's declining years;

And when our faltering footsteps,  
approach the great divide,

We'll long to meet the old Sokol (Stará Garda),  
who wait on the other side.

### ČESKOSLOVENSKÝ DEN V CHICAGU, ILLINOIS.

Po páté je pořádán chicažským oblastním výborem Čs. národní rady americké ČESKOSLOVENSKÝ DEN.

ČESKOSLOVENSKÝ DEN je pořádán v neděli 7. července 1957 v Plzeňském Parku na Albany a 26. ulici v Chicagu.

ČESKOSLOVENSKÝ DEN má být projevem víry ve spravedlivost československé věci, že navrátí se svoboda lidu československému. Má zde být posílena tužba krajanů pracovat společně s důvěrou ve vlastní sílu při vzájemném porozumění.

Na tuto významnou slavnost jsou všichni krajané srdečně vítáni!

Next issue of "SOKOL AMERICKÝ" will be in August 1957 as a double issue—July and August, with complete reports of the IX Sokol Slet.

Příští číslo "SOKOLA AMERICKÉHO" vyjde v srpnu 1957 jako dvojčíslo—červenec, srpen, se zprávami o IX. sletu AOS.

Jarka Jelinek:

## TYRŠ' GYMNASTIC SYSTEM IN THE ENGLISH LANGUAGE

On the occasion of its 60th anniversary, the Slovak Gymnastic Union Sokol of America published its "Sokol Gymnastic Manual".

The outstanding technical work is the result of many years of study and work on the part of Bro. Karol Bednar, honorary chief physical director of the SGUS and currently the editor of the SGUS official publication "Slovenský Sokol".

The "Sokol Gymnastic Manual" is a precisely illustrated and written equivalent of Tyrš' Sokol system of gymnastics. The work involved the creation of a new English terminology without any departure from the fundamentals and the basic structure of Tyrš' system. This work with its clear, original, and well connected terminology fills a great need for Sokol instructors who are interested in applying the Sokol program of physical education on a much wider scope.

The "Sokol Gymnastic Manual" is equivalent of the Tyrš' Sokol system of gymnastics, a system for which Tyrš created a special nomenclature that cannot be literally translated.

Karol Bednar in this "Sokol Gymnastic Manual" from the beginning employs clear, precise and appropriate English terms in such a way as not to

disturb the unity and the fundamentals of Tyrš' Sokol system. The author obviously took great pains to create an English equivalent that would not destroy the value of the original system.

In his preface the author says of his work that he regards it as but the beginning step in the creation of an English Sokol gymnastic literature and that he hopes that all necessary revisions in the future of his "Manual" will take place within the framework of Tyrš' Sokol system.

The "Sokol Gymnastic Manual" without doubt, however, deserves a foremost place in the English gymnastic literature.

This work is an excellent and indeed indispensable guide for all instructors and gymnastic teachers. It involves an analysis of and a technical English terminology for all branches of the gymnastic system including calisthenics, marching tactics, exercises with hand apparatus and on apparatus, athletics, pyramids, dances, etc., with explanations concerning the practical direction of gymnastic activity. There is no doubt that this "Manual" will focus favorable attention on the Sokol gymnastic system in various technical circles in the American environment.

## ČESKOSLOVENSKÝ DEN A SOKOLSKÝ SLET

v Masaryktownu u Toronto.

Při X. Československém dnu v kanadském Masaryktownu se bude konat dne 7. července 1957 též desátý sokolský slet Kanadské obce sokolské.

Čs. dny v Masaryktownu jsou krajanské demokratické slavnosti celé naší národní větve v této zemi. Jsou to nejvýznamnější a největší tradiční slavnosti, které představují naši ethnickou skupinu kanadské veřejnosti jako skupinu zdravou, úspěšnou a rozvíjející se, která patří mezi nejlepší. Proto na Československých dnech je vždy tak veliká návštěva ze všech částí Kanady, ale i z celé Ameriky a z dalších zemí.

Sokolské slety, které se konají při Čs. dnech, jsou nejlepším výrazem zdatnosti čs. krajanů. Tyto slety bývají velké a krásné, jichž se účastní vždy Sokolové nejen z Ameriky, ale i ze všech jednot Kanadské obce sokolské.

Letošní X. Čs. den a sokolský slet budou tím významnější, protože jsou v pořadí již desáté a to pro naše poměry je opravdu vysoké číslo. Hosté, kteří přijedou, dodají jim svou přítomností zvláštní význam. Jako každý rok, tak i letos přijedou hosté z federální vlády z Ottawy, z provinční vlády, od města a z jiných míst. Svou přítomností ukazují svůj pěkný poměr, který mají k čs. ethnické skupině a zájem, jež jeví o naši práci. Tyto úřední návštěvy jsou projevem sympatií, jimž se celá naše práce těší.

X. Čs. dne a sletu zúčastní se cvičící Americké Obce Sokolské i STJS. a četní hosté ze Spojených států. Slavnosti přejeme zdar!

## POZVÁNÍ NA NÁRODOPISNOU SLAVNOST 19. MORAVSKÉHO DNE 20.—21. července 1957 v Chicagu.

Manifestovaný krásou krojů, zpěvů, tanců, tradičními obřadnostmi, folklorovou národní tradicí.—Osvěžující naše bohaté dědictví a sebevědomí.

V sobotu stavění "Máje" při moravské veselici a vítání hostů v Plzeňském Parku.

V neděli malebný průvod krojovaných, banderia šohajů na koních, alegorických ozdobných vozů a jiné pestrosti. Průvod vyjde v 1:00 hod. odpoledne od Moravského Domu do Plzeňského Parku na tradiční slavnost s bohatým programem.

Uctivě zve výbor Ústředny Moravských Spolků.

## NAVŠTIVTE ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV

při návštěvě Chicaga u příležitosti IX. sletu amerického Sokolstva. Český Národní Hřbitov je nejkrásnější zahrada mrtvých. Zde, ve věčném klidu, odpočívají desetitisíce našich krajanů. Jsou zde rovny našich národních buditelů. Zde odpočívá tolik věrných sokolských bratří a sester.

Láskou životy naše zkrášlíme. Proto živé máme milovati, mrtvé uctívati.

Při návštěvě Chicaga o IX. sletu zajděte na Český Národní Hřbitov, 5255 North Pulaski Road, věnujte vzpomínku našim mrtvým, prohlédněte si tento překrásný, vzorně vedený hřbitov, moderní krematorium a kolumbarium Českého Národního Hřbitova, jež je a zůstane chloubou nejen chcažských, ale všech amerických Čechoslováků.



## HRA PASÁK.

Ke konci minulého století se pěstovala po českém i moravském venkově v klukovském světě oblíbená a tělocvičně vydatná míčová hra pasák. Byla jednoduchá a nebylo k ní potřeba jiného než "kolomastriky" — pružného, celogumového míče a "palestry" — bytelné pátky. Hru "Pasák" lze odvozovat od anglického "base-ball", z níž také asi vlastní hra vznikla.

Pasák byl dvoji: Malý a velký a hrál se podle toho, kolik bylo přihlášených účastníků hry. Malý pasák se hrál na dvě mety. U každé stálo družstvo. Pravidla byla jednoduchá. Hráč družstva A napálkoval míč směrem k metě B. Snahou bylo napálkovat míč co nejdále, aby protivník (družstvo B) nemohl míč chytit a aby tak hráč mohl u protivnickovy mety třikrát rychle v běhu zaklepat a vrátit se domů. Snahou protivníka bylo míč chytit a hodit po hráči družstva A. Když se to podařilo, byl hráč družstva A vyřazen ze hry. V opačném případě získávalo družstvo A jeden bod a mohlo pátkovat znovu.

Velký pasák se hrál obdobně jako malý, ale na tři mety. Hrál se hodně také v sokolských jedno-

tách, sotva jarní slunečko dovolilo cvičit venku. V dobách popřevratových se začal pasák objevovat znovu na sokolských cvičištech.

A dnes, kdy se už snad pasák ani nikde nehraje, přichází zvěst o této hře znovu — tentokrát z Finska, kde v roce 1938 vymyslel magistr Lauri Pihkala novou národní hru "Pesäpallo". Jedno číslo Tiskové služby dvanáctých olympijských her, 1940 v Helsinkách, přineslo popis a obrázky z této nové národní hry, která se téměř v ničem neliší od našeho pasáka, který hrála sokolská mládež před padesáti lety.

Stihl pasáka tedy stejný osud jako házenou, kterou sestavil prof. A. Křištof, a kterou v Americe propagoval zesnulý br. Josef Čermák. Ta byla o dvacet let později v cizině prohlašována za hru německou.

Blažek.

## ZDAR IX. SLETU AMERICKÉHO SOKOLSTVA!

Dobře, účelně a podle vašeho příjmu  
vyplánované pojištění na život jest dnes nutné a to vám poskytně

# Západní Česko-Bratrská Jednota

NEJVĚTŠÍ ČESKO-AMERICKÁ POJIŠŤOVNA NA ŽIVOT.

Pravidelným ukládáním úspor, které jsou odborně investovány,

ZAJISTÍTE SOBĚ—

1. Příjem na stáří.
2. Hotové peníze v nutných případech, v nemoci nebo při smrti, kdy vydání jest neobyčejně vysoké.
3. Hotové peníze pro vzdělání dítek.
4. Váš dluh na domově může být splacen, když by živitel rodiny zemřel a nebylo ihned dalšího příjmu.
5. Jsou zde další jiné neočekávané případy, kdy pojistka na život přijde vhod a stává se nedocenitelnou.

PLÁNUJTE DOPŘEDU . . . NEODKLÁDEJTE, PROTOŽE JIŽ ZÍTRA MŮŽE BÝTI POZDĚ!

Upozorňujeme na naši novou 20tiletou pojistku "Estate Builder," která zaručuje navrácení zaplacených poplatků a současně obnos pojištění.

Není-li ve vašem místě řád anebo organizátor Západní Česko-Bratrské Jednoty, pište přímo na:

## HLAVNÍ ÚŘADOVNA Z.Č.B.J.

(Western Bohemian Fraternal Association)

311 — 12th Avenue S.E., Cedar Rapids, Iowa

Hlavní úředníci

John V. Rompotl, hlavní předseda

Roman L. Hruška, hl. místopřed.

M. L. Hromádka, hlavní tajemník

Geo. J. Shultz, hlavní pokladník

Ředitelé:

Fr. J. Bušta, Montgomery, Minn.

Martin Kovařík, Detroit, Mich.

Josef Křižan, Colome, S. Dak.

J. J. Novák, Wilber, Nebraska

Fr. J. Štěpánek, Milwaukee, Wis.

Lad V. Tesar, Omaha, Neb.

Anton Tezner, Cedar Rapids, Ia.



**Chicagoland  
AMERICAN  
SOKOL  
=SLET=**

*festival of*  
**GYMNASTIC • ATHLETIC  
FOLKLORE ACTIVITIES**

**JUNE • 28 • 29 • 30 • 1957**

**SLET** COMMENCEMENT — CHICAGO — JUNE 28  
 TOURNAMENT — CICERO — JUNE 28-29  
 EXHIBITION — BERWYN — JUNE 30-2:30 P.M.  
 PARADE — 1 P.M. | J. S. MORTON STADIUM — 2400 S. Harlem

RESERVED SEATS .....	\$3.00
RESERVED SECTION .....	\$2.00
GENERAL ADMISSION .....	\$1.50

STARTING POINT AT CERMAK ROAD  
AND CENTRAL AVENUE, CICERO, ILL.

